

**GROUPE SECURITE INC.**  
SERVICE D'AMBULANCE  
24 HEURES  
PAR JOUR  
TEL.: 472-1104  
2105, Boul. St-Joseph DRUMMONDVILLE

**Gailuron** LE BON PAIN DE CHEZ NOUS  
C'est hon. C'est de la boulangerie  
**GUERIN & FRERE Ltée**  
665, boul. Mercure — Drummondville



**C'EST UN DEPART** — Trois hommes d'affaires drummondvillois de la firme P. V. & Manufacturiers Ltée sont présentement en Espagne afin de trouver des industriels qui pourraient fabriquer un produit qu'ils ont inventé. Dans l'ordre, MM. Salvia Plana, directeur technique, Alfred Potvin, président, Laurent Gingras, vice-président de la compagnie, photographiés à Dorval avant leur départ.

Misant beaucoup sur une nouvelle invention

# Usine de produits sanitaires installée à Drummondville

Par Robert Gaudreau  
DRUMMONDVILLE — C'est dans la fabrication de produits sanitaires tels les poubelles métalliques, que se spécialise une industrie nouvellement installée à Drummondville, la Potvin et Vachon Manufacturiers Ltée.  
C'est du moins ce qu'il a été possible d'apprendre hier après-midi d'un officier de cette nouvelle firme qui a établi ses locaux en bordure de la route Transcanadienne soit dans les anciens locaux de Pacifique Mobile. Ici quelques temps, cette compagnie Drummondvilloise portera la raison sociale suivante: "P & V Manufacturiers Ltée".  
L'établissement de cette compagnie a nécessité une mise de fonds initiale de quelque \$50,000 et elle emploie actuellement une dizaine de personnes. Cependant, advenant la concrétisation de certains projets, comme l'assemblage et la distribution d'une nouvelle machine à éplucher les légumes, les effectifs augmenteraient à 100 employés d'ici deux ans.  
La direction de l'usine est composée de MM. Alfred Potvin, président, Laurent Gingras, vice-président, Dr Gaetan Carrier, secrétaire-trésorier, Salvia Plana, directeur technique et Roland Turcotte, directeur.  
**Invention**  
Il semble en outre, que la nouvelle compagnie mise beaucoup sur une invention qui a été mise au point par M. Potvin et le directeur technique, M. Salvia Plana. Il s'agit d'un ustensile ménager électrique qu'on nommera "Peel-O-Matic", servant à éplucher les légumes, principalement les pommes de terre.  
Les dirigeants de la compagnie sont actuellement en Espagne afin d'y rencontrer des industriels intéressés à la fabrication des moules puis des pièces de l'ustensile. Ces pièces seraient ensuite acheminées vers Drummondville où elles seraient assemblées et acheminées vers les marchés nord-américains. Cette invention est d'ailleurs brevetée pour le Canada et les Etats-Unis.  
Il appert que l'Espagne a été choisie pour faire les opé-

rations préliminaires à l'assemblage et à la distribution parce que les coûts seraient beaucoup moins élevés qu'au Québec et au Canada. Nous saurons probablement d'ici quelques semaines si cette délégation a été fructueuse.

## Nouvelles brèves

**Il y a de la neige aussi à St-Nicéphore**  
ST-NICEPHORE, (RG) — Le secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Nicéphore, M. Robert Boisvert, a mentionné que depuis le 22 janvier, il est défendu de stationner dans les chemins et sur les rues de la municipalité afin de faciliter le déblaiement de la neige. Les automobilistes qui seront pris en faute verront leur véhicule remorquer à leurs frais. Le stationnement d'hiver est interdit à partir de minuit jusqu'à 6h. du matin.  
En outre, selon le règlement municipal no 266, il est également défendu de jeter de la neige en provenance d'un terrain privé, dans les chemins et rues. Ce règlement prévoit une amende allant jusqu'à \$20 à tout contrevenant.

## A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — L'Unité sanitaire du comté de Drummond tiendra des cliniques à 10 heures cet avant-midi, à l'école Frédéric Tétrault, dans la paroisse Immaculée-Conception et à 1 h. 30 cet après-midi au bureau de l'Unité, au 345 de la rue Marchand. D'autres cliniques seront également tenues demain, soit à 10 heures a.m., à l'école St-Pierre sur la rue Ringuet et à 2 heures p.m. au sous-sol de l'église St-Joseph.

Il existe actuellement une très grande rivalité entre les équipes de quilles pilotées par Yvan Daniel et Claude Beaulieu. Ce dernier s'enorgueillit actuellement d'avoir réussi à déloger son rival de la première position, tandis qu'Yvan déclare à qui veut l'entendre qu'il n'a perdu la tête que pour une semaine seulement... reste à savoir maintenant qui l'emportera finalement.

Il est cependant à se demander si les dames qui évoluent dans l'équipe de Yvan Daniel ont encore confiance en leur capitaine? ... puisqu'elles ont déjà commencé à se chercher du renfort en recrutant Eddy Couture pour leur prochain match...

Réjean Fortier qui a eu la malchance de se faire voler son automobile dernièrement n'a pas voulu que ses caoutchoucs subissent le même sort lors d'une récente soirée... Il les a conservés dans ses pieds...

Un autre conférencier fort intéressant s'adressera aux Rotariens ce soir à l'occasion de leur souper hebdomadaire, qui comme à l'habitude aura lieu au motel Le Dauphin. En effet, M. Guy Simoneau décrira les merveilles qu'il a vues lors de son voyage en Europe. Sa causerie sera agrémentée de diapositives.

Quatre vingt neuf pour cent des membres de ce club de service ont assisté au souper de la semaine dernière. Peut-être est-ce à cause de la qualité du conférencier qui traite d'un sujet fort intéressant et qu'il connaissait à fond. Il s'agissait de M. Alonzo Malouin, président ex-officio de ce club de service.

Mme Madeleine Fortier a remporté en fin de semaine dernière le tournoi de quilles Labatt des Chevaliers de Colomb, du conseil 2174 de Drummondville. Un nombre de 70 adeptes de ce sport ont participé à ce tournoi et la direction des Chevaliers de Colomb, avec en tête M. Réal Sawyer, principal organisateur de cette activité, tient à remercier M. Hervé Boudreau qui représentait la compagnie Labatt lors de la remise des bourses et trophées.

## Décès de M. Gaston Dionne et de Mme Antonio Gagnon (page 17)

Mmes Jeanne-Arc Leclerc, Micheline Beaudet, Réjeanne Beaudet et Lucienne Turcotte se sont classées au deuxième, troisième, quatrième et cinquième rangs au classement individuel. M. Réal Lemire et M. Jacques Vincent se sont mérités la sixième et septième positions.

La joute de hockey qui opposait les Old Timers de Drummondville aux artistes de la radio et de la télévision a débuté avec presque 60 minutes de retard. La principale raison est que les artistes de la Métropole avaient disputé une première rencontre à Shawinigan en après-midi.

Hervé du duo Hervé et Charlotte a sans contredit été la grande vedette dans le camp des visiteurs. Hervé, qui suit dit en passant être un excellent patineur... a d'ailleurs réussi un but de toute beauté sur un lancer de punition. Il faut cependant dire que Gérard "Bantam" Paquin qui était devant les filets pour cette occasion, a quelque peu été faible sur ce jeu...

Il s'en est fallu de peu pour que le cerbère Jean Leclerc des Old Timers s'inscrive au pointage. Jean a en effet franchi la ligne bleue des artistes de la radio et de la télévision et sans la tenue de Simon devant les filets des visiteurs, "Ti-Jean" aurait certainement marqué...

La Semaine de l'électricité aura lieu cette année du 7 au 13 février dans toute la province de Québec. On sait que M. Vincent Cardin est le président de la section de Drummondville des Maîtres Electriciens.

Le président de la Légion Canadienne de Drummondville, M. Paul Gauthier, a fait remarquer que ce groupement n'avait aucune affiliation avec le FLQ. Il a fait cette remarque à la suite de la publication dans La Tribune de l'expression "cellule 51" de la Légion Canadienne. Il semble qu'il faille dire succursale ou branche.

L'exécutif de la "branche 21" de la Légion Canadienne est désormais composé de MM. Charles-Henri Jutras, 1er vice-président, Lloyd Doull, 2e vice-président et cinq directeurs: André Beaulieu, Raymond Despeault, Mme Margarit Doull, Donald Shipman et Frank Thibodeau. George Gill a été choisi comme officier des finances, Henri Arseneault comme secrétaire et Cyril Peacock comme trésorier.

Jean-Pierre Ferland a présenté un spectacle renouvelé et fort apprécié au centre culturel. Il est dommage, selon certaines personnes présentes, qu'il n'y ait pas eu plus de spectateurs. On sait qu'habituellement, Ferland fait salle comble. La situation était peut-être due au fait que la partie de hockey des Old Timers entre les artistes ait attiré beaucoup de monde.

Ferland a fait une addition fort appréciée à son spectacle, soit la très jolie voix d'une jeune fille, Christine, qui a été fort goûtée des amateurs présents. On sait que le spectacle était offert par les Productions Pierre.

Les commentaires de M. Gérard Boisclair

# Les prestations pour les travailleurs du textile: un baume sur les plaies

DRUMMONDVILLE, (RG) — La prestation pour les travailleurs du textile qui perdent leur emploi, selon la nouvelle loi fédérale du textile, est un "baume" sur la plaie de ceux qui ont à souffrir du marasme actuel de l'industrie du textile.

C'est du moins ce que mentionne M. Gérard Boisclair, gérant de l'Union des ouvriers du Textile d'Amérique de la région, affilié à la FTQ, dans des commentaires qui seraient une première réaction à l'annonce récente du nouveau programme d'aide aux ouvriers du textile tel que le prévoit la nouvelle loi 21 du gouvernement fédéral et la création d'une Commission du textile.

Un bon pas  
M. Boisclair ajoute cependant que ce geste peut être considéré comme un pas dans la bonne direction tout en précisant qu'on ne s'attaquait pas du tout à la source du mal. Il poursuit en disant que c'était là un remède pour permettre à une partie des travailleurs impliqués d'endurer les conséquences d'un mal qui persiste, remède appliqué après que le mal est fait.

Selon le dirigeant syndical, les travailleurs exigeraient beaucoup plus, soit l'assurance que si leur emploi est affecté, on leur offrira de continuer à être productif dans d'autres secteurs au lieu d'avoir le sentiment de vivre aux dépens de la société.

Deux difficultés  
M. Boisclair ajoute que le mal origine de deux difficultés majeures pour l'industrie du Textile, soit les importations massives et le manque de marché

local et étranger pour écouler son produit.  
Il semble, selon le syndicaliste, que le livre blanc sur la politique générale des Textiles (Bill C-125) veut tenter de corriger la situation en encourageant une plus grande rentabilité et productivité afin que les industries canadiennes deviennent plus concurrentielles. "C'est un aspect de la question mais il est moins sûr que cela diminuera le flot des importations", dit M. Boisclair.

Subventions  
Par ailleurs, il ajoute que les employeurs pourront certainement profiter d'assistance et de subventions pour améliorer leur efficacité dans les secteurs rentables tout en éliminant progressivement ceux qui ne sont plus concurrentiels. En plus du fait qu'il ne faut pas perdre de vue l'intérêt qu'ils ont à maintenir et améliorer les bénéfices monétaires qu'ils en retirent en protégeant les investissements de leurs actionnaires.

En conséquence, de mentionner M. Boisclair, toutes ces transformations affectent au plus haut point le gagne-pain et la sécurité d'emploi des travailleurs, surtout ceux qui ont vécu de nombreuses années dans ce secteur industriel. Il faut vivre avec eux pour en réaliser toute la portée".

Qu'advient-il  
Il précise de plus que le nouveau programme se préoccupe de soulager ceux qui sont le plus affectés mais encore là que faut-il entendre par "ceux qui perdront leur emploi?" Est-ce que cette aide s'appliquera seulement à ceux touchés par

une fermeture complète d'usine, ou tiendra-t-on compte de ceux qui souffrent une mise-à-pieds suivant la cessation partielle d'une opération qui n'est plus rentable?

M. Boisclair se demande également si les mesures d'aide au travailleur du textile s'appliquent aux conséquences d'une décision administrative de convertir sa production actuelle en d'autres produits, ou encore à la suite d'une diminution de personnel due à des changements technologiques dans les tâches ou dans la machinerie, etc... "L'avenir et l'application du nouveau programme le dira".

En outre, il demande ce qu'il adviendra de ceux qui ne perdent pas leur emploi mais qui dans certaines mesures sont aussi durement affectés à cause de déplacement à d'autres fonctions et qui subissent des pertes de salaire considérables dues à une différence de taux horaires d'une fonction à l'autre.

En terminant, M. Boisclair mentionne, au risque de passer pour "d'éternels mécontents" qu'il faut répéter que ce nouveau programme est un pas dans la bonne direction mais qu'il reste beaucoup à faire et qu'il faut demeurer vigilants pour que les objectifs d'une politique préventive soient atteints au lieu de se contenter de "guérir les plaies".

## Les Old Timers volent la vedette aux artistes

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les Old Timers de Drummondville ont volé la vedette aux artistes de la radio et de la télévision de Montréal alors qu'était présentée au Centre civique de la rue Cocksburn une joute de hockey au profit des Royaux de Drummondville de la défunte ligue provinciale de baseball.

C'est un filet de Guy Cloutier, son troisième de la rencontre, avec seulement une seconde à écouler dans le match qui a permis aux artistes de la radio et de la télévision, de faire joute nulle au compte de 8 à 8.

Roland Leclerc, Gérard "Bantam" Paquin et Aimé Bélaïr avec chacun deux buts ont été les meilleurs des Old Timers. Jean Provencher et Yvoa Cormier avec chacun un filet ont complété le pointage des Drummondvillois.

Guy Cloutier des artistes de la radio et de la télévision a été la grande vedette pour cette équipe avec un tour de ciseaux. René des Baronets a également bien fait avec deux buts tandis que Yvon St-Amour, Pierre des Baronets, Hervé du duo Hervé et Charlotte ont été les autres compteurs.

Les artistes de la radio et de la télévision, qui dans l'ensemble n'ont guère impressionné, ont dû revenir de l'arrière au dernier vingt, pour faire joute nulle. Ces derniers tiraient de l'arrière 3-2 après vingt minutes de jeu, et 7-4 après la deuxième période.

Seulement deux punitions mineures ont été décernées par les officiels Charlotte, Jack Desautels et Raymond Courchesne.

# La SNQ désire continuer son travail sur l'information à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (AR) — La Société Nationale des Québécois a déjà entrepris des démarches en vue de mettre en application les recommandations du colloque sur l'information qui fut tenu à Drummondville le 5 décembre dernier.

C'est ce qu'on a révélé hier M. Nicolas Beaulieu, directeur général de la SNQ et Pierre Parent, directeur de l'action nationale du même mouvement.

Ce colloque faisait d'ailleurs lui-même suite au rapport présenté par la Commission d'enquête sur l'information et les diverses possibilités de rentabilité d'un nouveau journal dans le Centre du Québec, commission créée par la SNQ.

Selon les renseignements qui ont été fournis hier, les dirigeants de la SNQ, se sont penchés sur les recommandations faites à l'assemblée plénière du colloque sur l'information à laquelle participaient 32 organismes et depuis ce temps des lettres ont été envoyées à l'hebdomadaire local La Parole et au poste de radio CHR, lettre qui contenait "diverses suggestions concrètes".

La SNQ a déclaré par cette action ne pas vouloir s'immiscer dans la régie interne des entreprises, mais essayer de collaborer afin d'améliorer l'information dans le milieu.

Le Citoyen  
M. Nicolas Beaulieu a profité

de la même occasion pour déclarer publiquement que le nouveau journal fondé à Drummondville et connu sous le nom de "Le Nouveau Citoyen" n'est pas une initiative de la Société Nationale des Québécois du Centre du Québec, mais de la section du Grand Drummondville seulement.

Il déclarait que le journal est publié à titre expérimental et temporaire et que la SNQ du Centre du Québec pour sa part

avant de mettre en application les recommandations de la Commission d'enquête et du colloque désire faire tout en son possible pour tenter d'améliorer l'information avec les moyens existants déjà.



SUITE AU COLLOQUE — La SNQ du Centre du Québec entend donner suite au colloque sur l'information tenu le mois dernier sous son initiative. Sur cette photo M. Nicolas Beaulieu, directeur général de la SNQ et Pierre Parent, directeur de l'action nationale, qui ont fait hier un compte rendu des activités de la société dans ce domaine. (Photo La Tribune, Drummondville)

## Possibilité de règlement à la Dennison

DRUMMONDVILLE, (RG) — Les employés de la compagnie Dennison du Canada, succursale de Drummondville, ont refusé les dernières offres patronales au cours d'une assemblée d'urgence bien qu'une grève ou un lock-out soient légaux à ce moment, soit depuis le 22 janvier. Les négociations avec le conciliateur du ministère du Travail se poursuivent.

## Des vandales, saccagent une école

DRUMMONDVILLE, (RG) — Une centaine de dollars de dommages matériels ont été occasionnés à l'édifice de l'école St-Etienne de la rue Laval à Drummondville-Sud par des vandales. En effet, des jeunes voyous ont effectivement brisé des fenêtres de l'école et ont pénétré à l'intérieur de l'édifice où ils ont encore causé des dégâts.

Le méfait a été constaté par une auto-patrouille de la police municipale de Drummondville-sud et on croit qu'il s'agit de l'oeuvre d'étudiants. La sûreté municipale de l'endroit enquête présentement dans cette affaire. Le premier acte de vandalisme depuis le début de la présente année.

## Une maison de campagne rasée au sol

DRUMMONDVILLE, (RG) — Une maison de deux étages a été complètement rasée au sol au cours d'un incendie survenu hier avant midi, dans le 12e rang de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Il s'agit de la résidence de M. Noël Deshaies, originaire de Montréal et qui n'habitait la maison que les fins de semaine. Les dommages matériels ont été sommairement évalués à plus de \$10,000. Ce sont les pompiers volontaires de Notre-Dame-du-Bon-Conseil qui se sont rendus sur les lieux du sinistre, sous la direction du chef Jean-Paul Marcotte.

L'origine  
Il semble bien, selon les premières constatations, que les

## Les quilles

DRUMMONDVILLE, (AR) — Les Expos, pilotés par Claude Beaulieu ont réussi à s'emparer de la première position de la Ligue mixte de quilles des Voyageurs de commerce, en remportant une victoire de 5 à 2 aux dépens des Cardinaux de Yvan Daniel, équipe qui détenait cette position depuis le début de la saison.

Fort probablement intimidés par la présence de leurs plus proches rivaux, les Cardinaux n'ont réussi que 660 comme moyenne d'équipe ce qui est inférieur à leur rendement depuis le début de la saison.

Le classement dans cette ligue est maintenant comme suit: Expos (C. Beaulieu) 53 points, Cardinaux (Y. Daniel) et Indiens (J. Coulombe), 51 points chacun, Giants (B. Vin-

celet), 48, Dodgers (A. Ross) 37 et Mets (W. Gosselin), 33 points.

Lors des dernières rencontres en plus du match opposant les deux équipes de tête, les autres parties se sont soldées par une victoire de 7 à 0 des Indiens de J. Coulombe sur les Giants, de B. Vincet, et une victoire de 4 à 3 des Mets de W. Gosselin aux dépens des Dodgers de A. Ross.

Chez les hommes, Gaston Nadeau des Giants a réussi le plus haut triple de la semaine, soit 448 tandis que le plus haut simple était roulé par Claude Beaulieu, une partie de 172. Chez les femmes c'est encore une fois Françoise Rajotte qui s'est accaparé de ces deux honneurs avec une partie de 153 et un triple de 424.

**AVIS**  
est par les présentes donné que  
**L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE**  
des membres de la  
**CAISSE POPULAIRE ST-JEAN-BAPTISTE**  
DE DRUMMONDVILLE  
sera tenue  
**MERCREDI, 27 JANVIER 1971**  
à 8 h. p.m.  
EN LA SALLE DU  
**Centre Récréatif St-Jean-Baptiste**  
Cordiale invitation à tous!

**Votre Jour CHANCEUX...**  
pourquoi pas aujourd'hui?  
Vous pouvez être gagnant  
en consultant nos pages  
D'ANNONCES CLASSEES

VOUS TROUVEZ PLUS FACILEMENT  
LE LOGEMENT ou LA MAISON  
QUE VOUS RECHERCHEZ  
dans les annonces classées de  
**LA TRIBUNE**



**C'EST UN DEPART** — Trois hommes d'affaires drummondvillois de la firme P. V. & Manufacturiers Ltée sont présentement en Espagne afin de trouver des industriels qui pourraient fabriquer un produit qu'ils ont inventé. Dans l'ordre, MM. Salvia Plana, directeur technique, Alfred Potvin, président, Laurent Gingras, vice-président de la compagnie, photographiés à Dorval avant leur départ.

Misant beaucoup sur une nouvelle invention

# Usine de produits sanitaires installée à Drummondville

Par Robert Gaudreau  
DRUMMONDVILLE — C'est dans la fabrication de produits sanitaires tels les poubelles métalliques, que se spécialise une industrie nouvellement installée à Drummondville, la Potvin et Vachon Manufacturiers Ltée.

C'est du moins ce qu'il a été possible d'apprendre hier après-midi d'un officier de cette nouvelle firme qui a établi ses locaux en bordure de la route Transcanadienne soit dans les anciens locaux de Pacific Mobile. D'ici quelques temps, cette compagnie Drummondvilloise portera la raison sociale suivante: "P & V Manufacturiers Ltée". L'établissement de cette compagnie a nécessité une mi-

se de fonds initiale de quelque \$50,000 et elle emploie actuellement une dizaine de personnes. Cependant, advenant la concrétisation de certains projets, comme l'assemblage et la distribution d'une nouvelle machine à éplucher les légumes, les effectifs augmenteraient à 100 employés d'ici deux ans.

La direction de l'usine est composée de MM. Alfred Potvin, président, Laurent Gingras, vice-président, Dr Gaëtan Carrier, secrétaire-trésorier, Salvia Plana, directeur technique et Roland Turcotte, directeur.

**Invention**

Il semble en outre, que la nouvelle compagnie mise beaucoup sur une invention qui a été mise au point par M. Pot-

vin et le directeur technique, M. Salvia Plana. Il s'agit d'un ustensile ménager électrique qu'on nommera "Peel-O-Matic", servant à éplucher les légumes, principalement les pommes de terre.

Les dirigeants de la compagnie sont actuellement en Espagne afin d'y rencontrer des industriels intéressés à la fabrication des moules puis des pièces de l'ustensile. Ces pièces seraient ensuite acheminées vers Drummondville où elles seraient assemblées et acheminées vers les marchés nord-américains. Cette invention est d'ailleurs brevetée pour le Canada et les Etats-Unis.

Il appert que l'Espagne a été choisie pour faire les opé-

rations préliminaires à l'assemblage et à la distribution parce que les coûts seraient beaucoup moins élevés qu'au Québec et au Canada. Nous saurons probablement d'ici quelques semaines si cette délégation a été fructueuse.

## A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — L'Unité sanitaire du comté de Drummond tiendra des cliniques à 10 heures cet avant-midi, à l'école Frédéric Tétreault, dans la paroisse Immaculée-Conception et à 1 h. 30 cet après-midi au bureau de l'Unité, au 345 de la rue Marchand. D'autres cliniques seront également tenues demain, soit à 10 heures a.m., à l'école St-Pierre sur la rue Ringuet et à 2 heures p.m. au sous-sol de l'église St-Joseph.

Il existe actuellement une très grande rivalité entre les équipes de quilles pilotées par Yvan Daniel et Claude Beaulieu. Ce dernier s'enorgueillit actuellement d'avoir réussi à déloger son rival de la première position, tandis qu'Yvan déclare à qui veut l'entendre qu'il n'a perdu la tête que pour une semaine seulement... reste à savoir maintenant qui l'emportera finalement.

Il est cependant à se demander si les dames qui évoluent dans l'équipe de Yvan Daniel ont encore confiance en leur capitaine? ... puisqu'elles ont déjà commencé à se chercher du renfort en recrutant Eddy Couture pour leur prochain match...

Réjean Fortier qui a eu la malchance de se faire voler son automobile dernièrement n'a pas voulu que ses caoutchoucs subissent le même sort lors d'une récente soirée... Il les a conservés dans ses pieds...

Un autre conférencier fort intéressant s'adressera aux Rotariens ce soir à l'occasion de leur souper hebdomadaire, qui comme à l'habitude aura lieu au motel Le Dauphin. En effet, M. Guy Simoneau décrira les merveilles qu'il a vues lors de son voyage en Europe. Sa causerie sera agrémentée de diapositives.

Quatre vingt neuf pour cent des membres de ce club de service ont assisté au souper de la semaine dernière. Peut-être est-ce à cause de la qualité du conférencier qui traite d'un sujet fort intéressant et qu'il connaissait à fond. Il s'agissait de M. Alonzo Malouin, président ex-officio de ce club de service.

Mme Madeleine Fortier a remporté en fin de semaine dernière le tournoi de quilles Labatt des Chevaliers de Colomb, du conseil 2174 de Drummondville. Un nombre de 70 adeptes de ce sport ont participé à ce tournoi et la direction des Chevaliers de Colomb, avec en tête M. Réal Sawyer, principal organisateur de cette activité, tient à remercier M. Hervé Boudreau qui représentait la compagnie Labatt lors de la remise des bourses et trophées.

Mmes Jeanne-Arc Leclerc, Micheline Beaudet, Réjeanne Beaudet et Lucienne Turcotte se sont classées au deuxième, troisième, quatrième et cinquième rangs au classement individuel. M. Réal Lemire et M. Jacques Vincent se sont mérités la sixième et septième positions.

La toute de hockey qui opposait les Old Timers de Drummondville aux artistes de la radio et de la télévision a débuté avec presque 60 minutes de retard. La principale raison est que les artistes de la Métropole avaient disputé une première rencontre à Shawinigan en après-midi.

Hervé du duo Hervé et Charlotte a sans contredit été la grande vedette dans le camp des visiteurs. Hervé, qui soit dit en passant est un excellent patineur... a d'ailleurs réussi un but de toute beauté sur un lancer de punition. Il faut cependant dire que Gérard "Bantam" Paquin qui était devant les filets pour cette occasion, a quelque peu été faible sur ce jeu...

Il s'en est fallu de peu pour que le cerbère Jean Leclerc des Old Timers s'inscrive au pointage. Jean a en effet franchi la ligne bleue des artistes de la radio et de la télévision et sans la tenue de Simon devant les filets des visiteurs, "Ti-Jean" aurait certainement marqué...

L'exécutif de la "branche 21" de la Légion Canadienne est désormais composé de MM. Charles-Henri Jutras, 1er vice-président, Lloyd Doull, 2e vice-président et cinq directeurs: André Beaulieu, Raymond Despeault, Mme Margarit Doull, Donald Shipman et Frank Thibodeau. George Gill a été choisi comme officier des finances, Henri Arseneault comme secrétaire et Cyril Peacock comme trésorier.

## Une maison de campagne rasée au sol

DRUMMONDVILLE, (RG) — Une maison de deux étages a été complètement rasée au sol au cours d'un incendie survenu hier avant midi dans le 12e rang de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Il s'agit de la résidence de M. Noël Deshaies, originaire de Montréal et qui n'habitait la maison que les fins de semaine. Les dommages matériels ont été sommairement évalués à plus de \$10,000. Ce sont les pompiers volontaires de Notre-Dame-du-Bon-Conseil qui se sont rendus sur les lieux du sinistre, sous la direction du chef Jean-Paul Marcotte.

L'origine Il semble bien, selon les premières constatations, que les flammes auraient pris naissance au sous sol de l'édifice à cause d'une défectuosité dans le système de chauffage. A l'arrivée des sapeurs sur les lieux, l'élément destructeur s'était déjà répandu dans les murs de la maison et une épaisse fumée rendait leur travail des plus difficiles.

En outre, après avoir déversé sur le brasier les quelque 500 gallons d'eau que contenait le camion-citerne, les pompiers n'ont pu trouver aucune autre source d'approvisionnement et se sont trouvés impuissants à poursuivre leur travail. Fort heureusement, puisque la maison était vide de ses occupants au moment du sinistre, personne n'a été blessé.

## Les quilles

DRUMMONDVILLE, (AR) — Les Expos, pilotés par Claude Beaulieu ont réussi à s'emparer de la première position de la Ligue mixte de quilles des Voyageurs de commerce, en remportant une victoire de 5 à 2 aux dépens des Cardinaux de Yvan Daniel, équipe qui détenait cette position depuis le début de la saison.

Fort probablement intimidés par la présence de leurs plus proches rivaux, les Cardinaux n'ont réussi que comme moyenne d'équipe ce qui est inférieur à leur rendement depuis le début de la saison. Le classement dans cette ligue est maintenant comme suit: Expos (C. Beaulieu) 53 points, Cardinaux (Y. Daniel) 48 points, Cardinaux (J. Coulombe), 51 points et Indiens (Ch. Goumbé), 424.

Chez les hommes, Gaston Nadeau des Giants a réussi le plus haut triple de la semaine, soit 448 tandis que le plus haut simple était roulé par Claude Beaulieu, une partie de 172. Chez les femmes c'est encore une fois Françoise Rajotte qui s'est accaparé ces deux honneurs avec une partie de 153 et un triple de 424.

## Granby en bref

GRANBY, (MT) — Dans l'ensemble, les étudiants de la Commission scolaire régionale Meilleur ont obtenu des résultats supérieurs à la moyenne de la province, aux examens de fin d'année, en juin dernier. C'est ce qui ressort des statistiques que vient de recevoir la Régionale à ce sujet. Si on excepte quelques cas où des notes moins bonnes ont été signalées, les jeunes de Granby, se comparent donc avantageusement à ceux des autres centres. M. Lucien Lambert, directeur général des écoles, a d'ailleurs tenu à féliciter tant les étudiants que les professeurs pour ces succès.

Désireux de renflouer ses coffres, le Club radio-amateur de Granby tient présentement un grand tirage. L'enjeu en est un téléviseur. On sait que depuis un certain temps, l'organisme tente par différents moyens de se faire connaître davantage du public. C'est ainsi que différentes activités sont prévues au cours des prochains mois, afin que la population puisse prendre connaissance de ce que fait l'organisme. Précisons aussi qu'un effort particulier est fait pour le recrutement des membres.

M. Jean-Marie Benoit, membre du syndicat national des postiers, vient d'accéder à la présidence du Conseil du Travail de Granby. Il remplace M. Philippe Duhamel, lequel avait occupé ce poste depuis 9 ans. Ce dernier a dû abandonner cette fonction parce que comme représentant permanent des employés du caoutchouc, son bureau est maintenant dans la métropole.

La Sûreté municipale de Granby a connu sa fin de semaine la plus "reposante" depuis fort longtemps. Aucun vol n'a été signalé, aucun accident grave n'est survenu, et à part quelques accrochages, les policiers ont vraiment eu la tâche facile.

Le problème concernant le rattachement possible de Bromont à la Régionale Missisquoi n'a pas fini de faire couler de l'encre. Pour sa part, M. Jean Marquis, président de la Régionale Meilleur, vient de prendre position en faveur des gens de Bromont, s'opposant ainsi au maire de l'endroit, M. Germain Désourdy, un des plus ardents défenseurs du changement d'allégeance de la commission scolaire de Bromont.

Dans un coup de théâtre, le conseil d'administration de l'aréna de Waterloo vient de remettre sa démission en bloc. Ceci fait suite à une série de difficultés qui auraient déjà depuis longtemps, mais qui s'étaient aggravées à la suite des dernières élections municipales. M. Jacques Chagnon, président de la Commission de récréation de Waterloo, avait alors donné sa démission, jugeant qu'il ne pouvait travailler efficacement avec la nouvelle administration.

Le Théâtre de l'Atelier de Sherbrooke sera à Cowansville le dimanche prochain. La troupe jouera alors "Edgar chéri", comédie en deux actes. La représentation aura lieu à 8 h. p.m., à l'auditorium de la polyvalente Massey-Vanier.

Afin de mieux informer la population qu'elle dessert, la commission scolaire de Valcourt vient de décider de publier périodiquement un bulletin d'information qui sera envoyé à la population. Intitulé "Notre école", le bulletin sera également celui de l'école Notre-Dame, de Valcourt.

## Nouvelles brèves

### Il y a de la neige aussi à St-Nicéphore

ST-NICEPHORE, (RG) — Le secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Nicéphore, M. Robert Boisvert, a mentionné que depuis le 22 janvier, il est défendu de stationner dans les chemins et sur les rues de la municipalité afin de faciliter le déblaiement de la neige. Les automobilistes qui seront pris en faute verront leur véhicule remorquer à leurs frais. Le stationnement d'hiver est interdit à partir de minuit jusqu'à 6 h. du matin.

En outre, selon le règlement municipal no 296, il est également défendu de jeter de la neige en provenance d'un terrain privé, dans les chemins et rues. Ce règlement prévoit une amende allant jusqu'à \$20 à tout contrevenant.

### Possibilité de règlement à la Dennison

DRUMMONDVILLE, (RG) — Les employés de la compagnie, Dennison du Canada, succursale de Drummondville, ont refusé les dernières offres patronales au cours d'une assemblée d'urgence bien qu'une grève ou un lock-out soient légaux à ce moment, soit depuis le 22 janvier. Les négociations avec le conciliateur du ministère du Travail se poursuivent.

### Des vandales saccagent une école

DRUMMONDVILLE - SUD, (RG) — Une centaine de dollars de dommages matériels ont été occasionnés à l'édifice de l'école St-Ethienne de la rue Laval à Drummondville-Sud par des vandales. En effet, des jeunes voyous ont effectivement brisé des fenêtres de l'école et ont pénétré à l'intérieur de l'édifice où ils ont encore causé des dégâts.

Le méfait a été constaté par une auto-patrouille de la police municipale de Drummondville-sud et on croit qu'il s'agit de l'oeuvre d'étudiants. La sûreté municipale de l'endroit enquête présentement dans cette affaire, le premier acte de vandalisme depuis le début de la présente année.

Les commentaires de M. Gérard Boisclair

# Les prestations pour les travailleurs du textile: un baume sur les plaies

DRUMMONDVILLE, (RG) — La prestation pour les travailleurs du textile qui perdent leur emploi, selon la nouvelle loi fédérale du textile, est un "baume" sur la plaie de ceux qui ont à souffrir du marasme actuel de l'industrie du textile.

C'est du moins ce que mentionne M. Gérard Boisclair, gérant de l'Union des ouvriers du Textile d'Amérique de la région, affilié à la FTQ, dans des commentaires qui seraient une première réaction à l'annonce récente du nouveau programme d'aide aux ouvriers du textile tel que le prévoit la nouvelle loi 21 du gouvernement fédéral et la création d'une Commission du textile.

**Un bon pas**

M. Boisclair ajoute cependant que ce geste peut être considéré comme un pas dans la bonne direction tout en précisant qu'on ne s'attendait pas du tout à la source du mal. Il poursuit en disant que c'était là un remède pour permettre à une partie des travailleurs impliqués d'endurer les conséquences d'un mal qui persiste, remède appliqué après que le mal est fait.

Selon le dirigeant syndical, les travailleurs exigeraient beaucoup plus, soit l'assurance que si leur emploi est affecté, on leur offrirait de continuer à être productif dans d'autres secteurs au lieu d'avoir le sentiment de vivre aux dépens de la société.

**Deux difficultés**

M. Boisclair ajoute que le mal originé de deux difficultés majeures pour l'industrie du textile, soit les importations massives et le manque de marché

local et étranger pour écouler son produit.

Il semble, selon le syndicaliste, que le livre blanc sur la politique générale des Textiles (Bill C-125) veut tenter de corriger la situation en encourageant une plus grande rentabilité et productivité afin que les industries canadiennes deviennent plus concurrentielles. "C'est un aspect de la question mais il est moins sûr que cela diminuera le flot des importations", dit M. Boisclair.

**Subventions**

Par ailleurs, il ajoute que les employeurs pourront certainement profiter d'assistance et de subventions pour améliorer leur efficacité dans les secteurs rentables tout en éliminant progressivement ceux qui ne sont plus concurrentiels. En plus du fait qu'il ne faut pas perdre de vue l'intérêt qu'ils ont à maintenir et améliorer les bénéfices monétaires qu'ils en retireront en protégeant les investissements de leurs actionnaires.

"En conséquences, de mentionner M. Boisclair, toutes ces transformations affectent au plus haut point le gagne-pain et la sécurité d'emploi des travailleurs, surtout ceux qui ont vécu de nombreuses années dans ce secteur industriel. Il faut vivre avec eux pour en réaliser toute la portée".

**Qu'advient-il**

Il précise de plus que le nouveau programme se préoccupe de soulager ceux qui sont le plus affectés mais encore là que faut-il entendre par "ceux qui perdront leur emploi"? Est-ce que cette aide s'appliquera seulement à ceux touchés par

une fermeture complète d'usine, de demander le syndicaliste, ou tiendra-t-on compte de ceux qui souffrent une mise-à-pieds suivant la cessation partielle d'une opération qui n'est plus rentable?

M. Boisclair se demande également si les mesures d'aide au travailleur du textile s'appliquent aux conséquences d'une décision administrative de convertir sa production actuelle en d'autres produits, ou encore à la suite d'une diminution de personnel due à des changements technologiques dans les tâches ou dans la machinerie, etc... "L'avenir et l'application du nouveau programme le dira".

En outre, il demande ce qu'il

advient de ceux qui ne perdent pas leur emploi mais qui dans certaines mesures sont aussi durement affectés à cause de déplacement à d'autres fonctions et qui subissent des pertes de salaire considérables dues à une différence de taux horaires d'une fonction à l'autre.

En terminant, M. Boisclair mentionne, au risque de passer pour "d'éternels mécontents" qu'il faut répéter que ce nouveau programme est un pas dans la bonne direction mais qu'il reste beaucoup à faire et qu'il faut demeurer vigilants pour que les objectifs d'une politique préventive soient atteints au lieu de se contenter de "guérir les plaies".

## Les Old Timers volent la vedette aux artistes

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les Old Timers de Drummondville ont volé la vedette aux artistes de la radio et de la télévision de Montréal alors qu'ils étaient présentés au Centre civique de la rue Cockburn une toute de hockey au profit des Rouyaux de Drummondville de la défunte ligue provinciale de baseball.

C'est un filet de Guy Cloutier, son troisième de la rencontre, avec seulement une seconde à écouler dans le match qui a permis aux artistes de la radio et de la télévision, de faire toute nulle au compte de 8 à 8.

Roland Leclerc, Gérard "Bantam" Paquin et Aimé Beaurivage ont chacun deux buts ont été les meilleurs des Old Timers. Jean Provencher et Yvoa Cormier ont chacun un filet et complété le pointage des Drummondvillois.

Guy Cloutier des artistes de la radio et de la télévision a été la grande vedette pour cette équipe avec un tour de chapeau. René des Baronnets a également bien fait avec deux buts tandis que Yvon St-Amour, Pierre des Baronnets, Hervé du duo Hervé et Charlotte ont été les autres compteurs.

Les artistes de la radio et de la télévision, qui dans l'ensemble n'ont guère impressionné, ont dû revenir de l'arrière au dernier vingt, pour faire toute nulle. Ces derniers tiendraient de l'arrière 3-2 après vingt minutes de jeu, et 7-4 après la deuxième période.

Seulement deux punitions mineures ont été décernées par les officiels Charlotte, Jack Desautels et Raymond Courchesne.

# La SNQ désire continuer son travail sur l'information à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (AR) — La Société Nationale des Québécois a déjà entrepris des démarches en vue de mettre en application les recommandations du colloque sur l'information qui fut tenu à Drummondville le 5 décembre dernier.

C'est ce qu'ont révélé hier M. Nicolas Beaulieu, directeur général de la SNQ et Pierre Parent, directeur de l'action nationale du même mouvement.

Ce colloque faisait d'ailleurs lui-même suite au rapport présenté par la Commission d'enquête sur l'information et les diverses possibilités de rentabilité d'un nouveau journal dans le Centre du Québec, commission créée par la SNQ.

Selon les renseignements qui ont été fournis hier, les dirigeants de la SNQ, se sont penchés sur les recommandations faites à l'assemblée plénière du colloque sur l'information à laquelle participaient 32 organismes et depuis ce temps des lettres ont été envoyées à l'hebdomadaire local La Parole et au poste de radio CHR, lettre qui contenait "diverses suggestions concrètes".

La SNQ a déclaré par cette action ne pas vouloir s'immiscer dans la régie interne des entreprises, mais essayer de collaborer afin d'améliorer l'information dans le milieu.

**Le Citoyen**

M. Nicolas Beaulieu a profité

de la même occasion pour déclarer publiquement que le nouveau journal fondé à Drummondville et connu sous le nom de "Le Nouveau Citoyen" n'est pas une initiative de la Société Nationale des Québécois du Centre du Québec pour sa part

avant de mettre en application les recommandations de la Commission d'enquête et du colloque désire faire tout en son possible pour tenter d'améliorer l'information avec les moyens existants déjà.



SUITE AU COLLOQUE — La SNQ du Centre du Québec entend donner suite au colloque sur l'information tenu le mois dernier sous son initiative. Sur cette photo M. Nicolas Beaulieu, directeur général de la SNQ et Pierre Parent, directeur de l'action nationale, qui ont fait hier un compte rendu des activités de la société dans ce domaine. (Photo La Tribune, Drummondville)

**THETFORD MINES, (MD)** — Dans le secteur minier à Thetford Mines, la semaine de travail est passée de 41,8 heures en septembre 1969 à 41,5 heures en septembre 1970. Ces chiffres sont tirés du rapport mensuel du Bureau fédéral de la statistique.

Plusieurs citoyens et organismes de Lac-Mégantic ont exprimé le vœu qu'à l'occasion de la révision de la carte électorale du Québec, on donne le nom de comté de Mégantic

## Glanures thetfordoises

pour le territoire environnant la ville de Lac-Mégantic exclusivement et que le nom de Frontenac soit réservé au territoire entourant la ville de Thetford Mines.

M. René Cormier, commissaire-enquêteur, a fixé au 27 janvier courant l'audition en rapport avec la demande en accréditation syndicale de la CSN pour les employés de la firme Lynn MacLeod Metallurgy Ltd, de Thetford Mines.

L'Association des femmes célibataires de Thetford Mines tiendra une partie de cartes dimanche le 31 janvier, à la salle Poulin du Centre Paroissial.

M. Benoît Labrecque, employé au département des ateliers municipaux de Thetford Mines, est décédé samedi dernier à l'hôpital Laval de Québec.

De toutes les équipes de la région de l'Amiante représentées au tournoi de ballon sur glace de Victoriaville, seule la formation de L. Gosselin et Fils a savouré les joies de la victoire en disposant de Manchester par le pointage de 5-2. Un magnifique trophée a été décerné à l'équipe de L. Gosselin pour souligner ce triomphe.

Lors du match opposant les Braves de Thetford Mines aux Acadiens d'Asbestos, nous avons assisté à un incident pour le moins cocasse. L'arrière-garde André Carlos, porte-couleurs des Braves, est sauté sur la patinoire avec une serviette au cou. Pendant que le jeu se déroulait dans le territoire des Braves, André Carlos a décidé que la serviette l'encombrait et est retourné à déposer sur le banc des siens. Ceci a procuré l'occasion à deux joueurs des Acadiens d'arriver devant le gardien Mario Lessard qui a heureusement effectué l'arrêt. Qui dit mieux!

La réunion générale de l'Association coopérative féminine de Thetford Mines aura lieu jeudi, le 28 janvier, à 8 h. p.m., à l'édifice syndical. Me Marcel Dallaire, notaire, sera le conférencier invité et il donnera des explications sur le Bill 10 (Société d'acquets).

La réunion de promotion individuelle et sociale des Chevaliers de Colomb de Thetford Mines aura lieu demain soir, à 8 heures.

## Black Lake en bref

**BLACK LAKE, (MD)** — Selon diverses statistiques compilées par les prêtres durant leur visite paroissiale, la ville de Black Lake compte une population de 5,262 âmes.

Les prêtres de Black Lake ont dénombré 5,240 catholiques et 22 non catholiques. Le nombre de communiant s'élève à 4,539 communiant comparativement à 701 non communiant. Enfin, les 5,262 âmes de Black Lake sont réparties en 1,143 familles.

Demain soir, à 8 heures, il y aura cours d'art culinaire et dégustation au Centre Culturel de Black Lake.

La réunion des Chrétiens d'aujourd'hui et du mouvement des Femmes chrétiennes de Black Lake aura lieu jeudi le 28 janvier à 7h.30 p.m., à la salle paroissiale. Dames et messieurs seront bienvenus.

## Chronique scolaire

**THETFORD MINES, (MD)** — Trois élèves viennent d'être renvoyés des écoles de la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

Plusieurs routes dans le territoire de la régionale de l'Amiante sont très mal entretenues. L'état quasi-impraticable de plusieurs routes secondaires complique le transport scolaire. La Commission scolaire régionale de l'Amiante a signalé ces carences aux ingénieurs et au ministère provincial de la Voirie.

Les commissaires de la régionale de l'Amiante ont accepté le principe d'une résolution de la Commission scolaire de Papineau afin que les enseignants ne soient plus affectés à la surveillance des dîneurs.

La régionale de l'Amiante aura recours à SIMEQ pour la fabrication des horaires de l'année 1971-72.

Les commissaires ont approuvé le principe du décloisonnement à tous les niveaux pour 1971-72.

Le comité de négociation pour le renouvellement de la convention collective du personnel de soutien sera composé de MM. Gilles Laplante, Jean-Marc Boutin, Marcel Gosselin, Omer St-Laurent, Benoît Cyr et Paul-Émile Champagne. La partie patronale sera également représentée par MM. André Gilbert, de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Québec, et Fernand Phillon, de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec.

La Commission scolaire régionale de l'Amiante demandera sous peu les soumissions pour la climatisation de l'école polyvalente de Disraëli.

## Les Tigres causent une grande surprise dans la Ligue du Vieux poêle

**THETFORD MINES, (AG)** — Les Tigres ont causé une très grande surprise dans la ligue du Vieux poêle, alors qu'ils ont infligé un revers de 4-3 aux détenteurs de la première position, les puissants Vikings de Disraëli.

Jean-Charles Labonté et Normand Simon se sont distingués pour les vainqueurs avec deux buts chacun tandis que Bernard Bois, Irène St-Hilaire et Jos. Lemieux obtenaient deux assistances. Gilles Rousseau fut le meilleur des perdants avec 2 buts tandis que Marcel Beauséjour complétait le pointage.

Dans l'autre match, les Orioles ont consolidé leur emprise sur la deuxième place en triomphant des Aigles au compte de 7-3. Serge Perron a obtenu un tour du chapeau pour les vainqueurs, Julien Nadeau s'est également signalé avec deux buts tandis que les autres compteurs furent Roger Gravel et Martin Binet.

Pour les Aigles, Réjean Thivierge a fait scintiller la lumière rouge à deux reprises tandis que l'autre but a été réussi par Gilles Thivierge.

A la suite des joutes disputées dernièrement, les Vikings de Disraëli occupent toujours la tête du classement avec 14 points. Ils sont cependant suivis de près maintenant par les Orioles qui ont 12 points. Suivent ensuite les Tigres et les Aigles qui sont sur un pied d'égalité avec 9 points chacun.

## Présentation du budget de la cité

# Excédent des revenus de \$836 en 1971

**THETFORD MINES, (Par Maurice Dumas)** — Les édiles de la municipalité de Thetford Mines ont adopté, hier soir, un budget montrant un excédent des revenus sur les dépenses de \$836,70 pour l'exercice financier 1971.

Les recettes atteindront le chiffre de \$2,241,278,75, cependant que les déboursés s'établiront à \$2,240,442,05. Ce budget surpasse d'environ 5 pour cent celui de l'année fiscale 1970.

### Taux de taxes

Les membres de l'administration municipale de la ville de l'Amiante ont également divulgué les taux de taxes qui seront en vigueur en 1971. Tel qu'annoncé précédemment par le maire Louis-Philippe Boucher, le taux de l'impôt foncier a été fixé à \$0,55 du \$100 d'évaluation comparativement à \$0,45 du \$100 d'évaluation en 1970. Le taux de la taxe de neige a été réduit de \$3 du \$100 d'évaluation du terrain qu'il était en 1970, il a été diminué à \$1,40 du

### Dépenses

Pour revenir au budget, voici le sommaire des dépenses anticipées pour 1971: aqueduc, égouts, bornes-fontaines, entretien et opération, \$72,600; aqueduc, égouts, bornes-fontaines, travaux permanents, \$15,000; voirie entretien, \$309,400; voirie travaux permanents, \$3,000; trottoirs entretien et réfection, \$48,200; trottoirs construction, \$6,000; service du génie, \$23,400; achats, entretien et opération des diverses machineries, \$35,000; bâtisses et terrains, en-

retien et réfection, \$18,300; service des achats, \$14,700; administration et divers, \$102,800; honoraires professionnels pour ingénieurs-conseils, arpenteurs-géomètres et autres professionnels, \$1,800; service de la police et des incendies, \$335,500; éclairage des rues, \$65,000; marché public, \$21,500; service des vidanges, \$68,600; service législatif et administratif, \$51,800; service de la gestion, \$19,700; service de la trésorerie et greffe, \$124,200; hôtel de ville, \$12,200; bien-être social, \$29,200; service de la dette, \$537,942,05; administration et divers, \$106,900; service de l'évaluation municipale, \$20,000; service des parcs et de la récréation, \$18,700; terrain de jeux St-Alphonse, \$9,400; terrain de jeux St-Maurice, \$2,000; terrain de jeux Notre-Dame-de-la-Présentation, \$9,000; terrain de jeux St-Noël, \$9,400; terrain de jeux Ste-Marthe, \$9,000; sports d'hiver, \$15,900; sports d'hiver, \$28,000; Centre de Loisirs, \$41,900; commission de la bibliothèque et cinémathèque, \$1,000; commission du touris-

me, \$2,000; bureau de développement économique de Thetford Mines Inc., \$20,000; commission d'urbanisme, \$12,400; aéroport, \$10,000; coût pour différentes études, \$3,000; office municipal d'habitation, \$6,000.

### Revenus

D'autre part, la liste des revenus prévus est la suivante: taxes foncières, \$478,379; taxes des locataires, \$172,382; taxes d'affaires et licences minières, \$70,000; taxes de vidanges, \$67,000; taxe d'eau, taux fixe, \$285,500; taxe d'eau au compteur, \$40,000; taxe d'eau lots non-bâti, \$6,600; taxe d'enneigement de la neige, \$236,800; taxe de vente municipale, \$468,715; taxe d'amusement, \$24,000; loyer hôtel de ville, \$685; loyer marché municipal, \$14,700; licences de chiens, charretiers et bicyclettes, \$2,000; location des tables du marché municipal, \$15,000; intérêts sur taxes et autres sources, \$20,000; subvention en remplacement de la taxe sur la machi-

## Trois trophées pour Michel Caron dans des courses de raquettes: 100, 220, 440 verges



TROIS TROPHEES. — Michel Caron exhibe fièrement les trois trophées qui lui furent présentés par les organisateurs des courses de raquettes. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

**THETFORD MINES, (MD)** — Le jeune Michel Caron, porte-étendard du club Le Gaillard Inc., de Thetford Mines, s'est illustré de brillante façon, dimanche dernier, en terminant bon deuxième dans chacune des courses de raquettes de 100 verges, 220 verges et 440 verges disputées à la journée sportive de l'Union St-Laurent de Québec.

Les clubs Frontenac, Michelon et Union St-Laurent de Québec de même que Le Gaillard Inc., de Thetford Mines étaient représentés à ces épreuves s'inscrivant dans les activités sportives de l'Union des Raquetteurs de Québec Inc. Dans les courses de 100 et 220 verges, Michel Caron n'a accusé qu'une demi-seconde de retard sur les vainqueurs. Il a fini avec un recul d'une seconde dans la compétition de 440 verges. Il s'est mérité trois tro-

phées pour ses trois excellentes performances.

Guy Lafleur, un autre porte-couleurs du club Le Gaillard Inc., de Thetford Mines, s'est accaparé de la troisième place dans la course de 220 verges.

On se souvient qu'en décembre dernier, le jeune Michel Caron avait pratiquement tout balayé sur son passage lors des compétitions tenues à Thetford Mines. Il avait remporté la palme dans la course de 220 verges pour ensuite s'adjuger la deuxième place dans l'épreuve de 100 verges.

### Prochaines compétitions

Michel Caron continuera de défendre l'écusson du club Le Gaillard dans des compétitions de raquettes qui seront prochainement présentées à Québec (deux fois) et Sherbrooke.

## Le CEGEP reprend du poil de la bête dans le sport

**THETFORD MINES, (MD)** — Les porte-couleurs des formations sportives du CEGEP de Thetford Mines ont repris du poil de la bête en remportant cinq précieux trophées dans les huit matches qu'ils ont disputés aux représentants de Shawinigan, Victoriaville et Drummondville.

Six rencontres ont eu lieu à Thetford Mines. L'équipe féminine de basketball a disposé de Shawinigan par le pointage de 41 à 27. Ce fut une victoire d'équipe. La formation masculine de basketball du CEGEP de Thetford Mines a cependant courbé l'échine 72-48 devant Shawinigan. Jean Salmon, Jean Roch Lessard et Marquis Grenier furent les meilleurs à l'offensive pour les perdants.

Au ballon-volant, les filles ont été blanchies par cinq parties à zéro par Shawinigan. Les équipiers de Victoriaville n'ont pas eu de veine lors de leur passage à Thetford Mines. La formation masculine de ballon-volant de Victoriaville a perdu quatre parties à une devant le CEGEP de Thetford Mines. Au hand-ball, Thetford Mines l'a facilement emporté 47-26.

Une performance de quatre buts de Mario Lambert a conduit le CEGEP de Thetford Mines à un gain de 6-3 aux dépens de Victoriaville dans le domaine du hockey. Luc Nadeau et Michel Côté ont com-

plété le pointage des protégés de l'instructeur Claude Gagnon.

### Drummondville

L'équipe de hand-ball de Drummondville a infligé un revers de 41-21 à Thetford Mines. Au hockey, Thetford Mines a renversé la vapeur pour décrocher la palme au pointage de 7-4. Luc Nadeau a signé une performance de cinq buts, les autres étant l'oeuvre de Bertrand Potvin et Michel Lamontagne.

### Prochaines rencontres

Les représentants du CEGEP de Thetford Mines seront de nouveau à l'oeuvre en fin de semaine prochaine. A Drummondville, il y aura présentation de basketball masculin et féminin. Sherbrooke recevra la visite de la puissante édition 1970-71 du CEGEP de Thetford Mines dans un match régulier de hockey de l'Association sportive inter-colleégiale de l'Est du Québec.

### Ski

Toujours samedi prochain, treize CEGEP participeront à un tournoi de ski au Mont Adstock. La compétition comprendra un slalom et une descente contrôlée. Le CEGEP de Thetford Mines sera représenté par six skieurs et skieuses.

## Plusieurs agriculteurs craignent le rapport de la Commission d'enquête sur l'agriculture

(Corriveau)

**THETFORD MINES, (CG)** — Dans le domaine de l'agriculture comme dans bien d'autres, les industries québécoises portent en elles-mêmes un caractère primaire et traditionnel. Nos excédents de production sont souvent subven-

tionnés. Ainsi, on subventionne la production du lait tandis que l'on importe des sous-produits comme le fromage.

Cette opinion a été émise par M. Léopold Corriveau, député libéral fédéral du comté de Frontenac, lors d'une interven-

tion à la Chambre des Communes d'Ottawa.

Si on en croit les propos du député, plusieurs agriculteurs du comté de Frontenac sont engagés dans la production laitière et ils craignent la publication du rapport de la Com-

mission royale d'enquête sur l'agriculture qui propose la disparition graduelle des subventions à la production du lait industriel, et ce d'ici 1976. Selon M. Corriveau, une bonne partie du problème de l'écoulement du lait pourrait être solutionné avec la collaboration des universités en stimulant la recherche au niveau de la mise en marché et de la découverte de nouveaux sous-produits. Grâce à la collaboration entre les chercheurs et les producteurs qui semblent continger volontairement leur production, et avec le concours d'une association comme l'UCC, il est possible d'en arriver à une solution équitable pour tous.

Toujours de l'avis du député de Frontenac, "cela présuppose des changements de mentalité et de façon de produire. Cela suppose aussi que certains producteurs présentement engagés dans ce domaine devront inévitablement s'orienter vers d'autres secteurs de l'activité économique".

En ce qui concerne le revenu de l'agriculteur, M. Corriveau est persuadé qu'il doit se rapprocher sensiblement de celui du travailleur industriel. Par ricochet, le consommateur se prémunirait contre les augmentations abusives du prix des denrées nécessaires à son alimentation et le renforcement de la structure de l'industrie permettrait d'absorber les excédents de main-d'œuvre provenant du secteur agricole. Déjà, des efforts sont faits dans les Centres de main-d'œuvre et on dispense des cours dans le but d'augmenter la scolarité de tous les travailleurs, ce qui leur permettra de faire face au monde de la technologie.

En guise de conclusion, le député de Frontenac a ajouté: "A part la technologie, un autre mouvement s'amorce et s'accroîtra davantage pour regrouper les entreprises afin de les rendre plus concurrentielles devant le gigantisme américain."

## Les voleurs se sauvent à l'anglaise

**ARTHABASKA, (ML)** — Une tentative de vol qui aurait pu rapporter plus de \$2,000 à ses auteurs a échoué à Arthabaska.

En effet, le chef de police Guy Beauchesne et le constable Martial Couture sont intervenus pour déranger les suspects qui ont pris la fuite, à la vue de la patrouille venant dans leur direction.

Les policiers n'ont pas eu la chance d'apercevoir ces personnes mais des pistes fraîches indiquaient bien leur fuite récente. La tentative de vol avait été dirigée contre un entrepôt de M. Gaston Haroon, marchand de meubles, sur la rue

## Le comité d'art oratoire de la Jeune chambre

**VICTORVILLE, (ML)** — La Jeune chambre de Victoriaville possède un comité d'art oratoire qui fonctionne très bien.

En effet, une quinzaine de personnes, hommes et femmes, se rassemblent à l'école J. P. H. Massicotte sous la direction de M. Gaston Talbot.

Déjà 8 leçons ont été données ou les candidats ont l'occasion de faire des exercices oratoires choisis et de s'exprimer sur des sujets très variés.

## L'élection de novembre annulée définitivement

**WARWICK, (ML)** — C'est maintenant définitif, l'élection du 1er novembre dernier, pour les postes de maire et de conseillers à 5 sièges différents a été annulée et le ministère des Affaires municipales exigera la tenue d'une nouvelle élection d'ici 5 semaines environ.

Entre temps, la ville de Warwick sera placée sous tutelle. Le seul conseiller toujours en place, M. Léopold Marchand, du siège numéro 3, ne pouvant assurer l'administration de la ville à lui seul. Toute décision engageant les deniers de la municipalité de Warwick devra être prise par la commission municipale de Québec d'ici la prochaine élection.

Il en est ainsi depuis hier matin alors que le juge LaCourrière de la Cour provinciale a reçu confession de jugement des personnes mises-en-cause, MM. Richard Fortier, maire, et les conseillers Roméo Tanguay, Jean-Marc Béilveau, Benoît Turcotte, Joachim Raiche et Henri Perreault.

On se rappelle que le candidat défait lors de l'élection du 1er novembre 1970 à la mairie de Warwick, M. Aimé Beaudet, avait inscrit une requête en annulation d'élections devant la Cour provinciale d'Arthabaska le 26 novembre dernier. L'action dénonçait une irrégularité dans la rédaction des bulletins de présentation des candidats mis-en-cause.

On expliquait que les bulletins avaient été signés alors que le numéro de siège n'était pas indiqué sur le bulletin. De plus, un affidavit certifiant la nationalité canadienne des candidats manquait au bulletin. Pour ces raisons, le demandeur réclamait l'annulation de l'élection et le décret d'une nouvelle élection.

Les personnes mises-en-cause ont confessé jugement. C'est-à-dire qu'ils se sont adressés aux procureurs du demandeur, Mes Moisan, Bellavance, Aubert et Lemelin, d'Arthabaska, pour reconnaître l'exactitude de ces remarques consignées dans l'action. Le juge a reçu les documents hier matin et accordé la demande de M. Aimé Beaudet.

## Assemblée à la mezzanine de la Caisse

**VICTORVILLE, (JR)** — C'est mercredi soir qu'aura lieu une assemblée à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville sous la présidence de M. René Crochetière. Plusieurs items importants sont inscrits à l'ordre du jour. Le président Crochetière faisait remarquer que plusieurs faits importants sont survenus depuis la dernière réunion soit l'assemblée sur la Transquébécoise, l'augmentation de la taxe municipale et les déclarations concernant le fusionnement des Chambres de commerce d'Arthabaska et de Victoriaville.

On peut donc s'attendre à une assemblée des plus intéressantes. Concernant la route Transquébécoise, la Chambre adop-

tionnés. Ainsi, on subventionne la production du lait tandis que l'on importe des sous-produits comme le fromage. Cette opinion a été émise par M. Léopold Corriveau, député libéral fédéral du comté de Frontenac, lors d'une interven-

## "Il est temps d'écouter toutes les personnes qui désirent se faire entendre pour que la nouvelle loi électorale soit acceptée de tous"

(Dumont)

**THETFORD MINES, (CG)** — "Il est temps maintenant que nous écoutions tous les corps intermédiaires et les personnes qui désiraient se faire entendre pour que la nouvelle loi électorale soit acceptée de toute la population."

Cette suggestion a été formulée par M. Bernard Dumont, député créditiste du comté de Mégantic à l'As-

semblée nationale, lors d'un débat sur les modalités de l'étude de la réforme électorale. Au nom du Ralliement créditiste, M. Dumont a proposé un programme en trois grandes étapes:

Première étape: Consultation populaire permettant à des groupes intéressés d'expliquer leur point de vue sur la loi électorale.

— Cette réforme devra être l'oeuvre de la Commission de l'Assemblée nationale car les députés connaissent les problèmes des comtés qu'ils représentent; ils seraient toutefois aidés par des experts.

— La représentation en milieu urbain devront être sérieusement étudiées car le vote rural est de 15% plus élevé.

— Elections tenues le mardi et le jeudi, et jamais le dimanche.

En deuxième étape: Déterminer le nombre de comtés qu'il devra y avoir à l'Assemblée nationale (maximum de 110).

— Certificat d'identification pour les grandes villes comme Québec et Montréal.

— Liste permanente pour tous les électeurs.

— Le vote obligatoire est non acceptable.

— Troisième étape: Le financement des partis politiques.

— La publicité et les dépenses électorales.

— La disparition de la caisse électorale ou le plafonnement du montant des souscriptions rendues déductibles de l'impôt sur le revenu.

— Les conclusions et le rapport final: "on doit tenir compte de la volonté populaire."

**NETTOYEUR**  
**Bouchard**  
L.T.E.E.  
Victoriaville, Tél.: 752-5565  
217, LAURIER

752-9783 **RENAULT** 752-9783  
**LEMAY AUTO INC.**  
324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

VICTORIAVILLE — Le bureau régional de diffusion du français pour la région Mauricie-Bois-Francs organise une présentation d'affiches automobile pour le vendredi, 29 janvier, à la Place Royale, de Trois-Rivières . . .

Le secrétaire Jean-Paul Mailhot de la Chambre de commerce vient d'expédier les convocations pour l'assemblée générale qui sera tenue demain soir, 8h, à la Caisse populaire

**En quelques lignes**

de Victoriaville . . . Le conférencier invité sera M. Normand Régin du CDR . . .

L'optométriste Réal Breault sera le conférencier invité, ce soir, devant le club Lions de Victoriaville, 6h, au motel Colibri, route 5, direction de Princeville . . .

Denis Paris, responsable de la soirée "Promenade en traineau" du club Optimiste invite tous les membres à cette soirée qui sera tenue le 30 janvier . . . La soirée se terminera par un réveillon canadien . . .

C'est hier soir qu'avait lieu au sous-sol du poste de police l'élection de la nouvelle direction du club de tir Victoria . . . On a également dévoilé, à cette occasion, le programme de la prochaine année . . .

Voici quelques potins qui ont été obtenus grâce au collaborateur du bulletin Optimiste, Me Gilles Boucher . . . Joyeux anniversaire à Mme Jeannine Chabot qui célèbre son anniversaire demain . . .

Les Optimistes tiennent, ce soir, à 6h, au restaurant la Source leur souper père-fils . . . Gilles Hébert est chargé de cette rencontre . . . Le prochain conférencier au club Optimiste sera Denis St-Pierre, maire de Victoriaville, le 2 février . . .

La clinique de sang de la Croix-Rouge se déroulera du 9 au 11 février à l'école le Mange . . . Les Optimistes se chargent de la coordination de cette clinique . . .

Bertrand Lord aurait reçu une paire de lunettes en cadeau . . . Georges Dulac suit des cours de danse . . . Marcel Bergeron a des talents de détective, paraît-il . . . Lionel Chabot se prépare pour un dixième voyage de noce à Montréal en compagnie de son épouse . . . André Plante a fait installer des poteaux de galerie en brique, à sa demeure . . .

Le centre sportif serait bientôt appelé "centre Jean Roux" . . . en l'honneur de l'instructeur des Tigres . . . Claude Boissonneault et Herve Hamel ne se plaignent pas du froid . . .

M. Gilles Besmargian, capitaine de l'équipe de bumper-pool du chalet des Rois, organise un grand tournoi régional samedi le 30. Tous les amateurs de bumper-pool sont cordialement invités.

La Chambre de commerce de Victoriaville organise encore cette année des cours de gestion des affaires. Ces cours sont sous la responsabilité de la commission d'éducation dont M. Leger Larouche est le président.

Quatre cours sont offerts à ceux qui veulent augmenter leur connaissance dans le secteur des affaires. Il s'agit de la comptabilité administrative, de l'administration du commerce de détail, de la vente au détail et de la mise en marché dans les entreprises de service.

Le bureau du Conseil de développement régional du centre du Québec annonce qu'à compter du 2 février leurs bureaux seront situés au 62, rue St-Jean-Baptiste, à Victoriaville.

**Assemblée à la mezzanine de la Caisse**

VICTORIAVILLE, (JR) — C'est mercredi soir qu'aura lieu une assemblée à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville sous la présidence de Me René Crochetière. Plusieurs items importants sont inscrits à l'ordre du jour. Le président Crochetière faisait remarquer que plusieurs faits importants sont survenus depuis la dernière réunion soit l'assemblée sur la Transquébécoise, l'augmentation de la taxe municipale et les déclarations concernant le fusionnement des Chambres de commerce d'Arthabaska et de Victoriaville.

On peut donc s'attendre à une assemblée des plus intéressantes. Concernant la route Transquébécoise, la Chambre adoptera probablement une résolution demandant un échéancier pour sa construction. De plus, M. J.-Roland Paris fera une

analyse de la nouvelle augmentation de taxes. Le maire Denis St-Pierre doit aussi être sur les lieux. Enfin, Me Crochetière précisera sa pensée sur le fusionnement des deux Chambres de Victoriaville et Arthabaska.

Deux autres items figurent à l'ordre du jour de la réunion. Il s'agit d'une conférence de M. Normand Régin concernant le regroupement du conseil de développement régional sur tout le territoire de la région administrative no 4 et de plus un film en couleurs sur Churchill Falls.

Enfin le président, Me René Crochetière, traitera de la nécessité pour la Chambre de poursuivre ses activités. Il trouve que la participation est de moins en moins grande et il faut absolument sonner le réveil.

**Beaucoup d'action à la lutte**

VICTORIAVILLE, (JR) — Il y a eu de l'action au Centre civique de Victoriaville alors que la finale mettant aux prises Jos Leduc, de Godbout, et Tor Kamata s'est terminée par un match nul quand l'arbitre a décidé de disqualifier les deux gladiateurs.

Le promoteur Paul-André Faucher nous déclarait que les deux lutteurs se sont battus dans l'assistance et qu'ils se sont courus dans les corridors du centre civique. Jos Leduc était furieux contre Kamata qui l'a empêché de se mériter un combat de championnat. Il a déclaré que la semaine prochaine il verrait à ce que Ka-

mata ne se sauve pas et pour ce faire il placera six lutteurs autour de l'arène.

L'action ne manquera certes pas au Centre civique dimanche alors que Leduc et Kamata feront à nouveau les frais de la finale. Concernant les matches de dimanche dernier, Tor Kamata avait remporté la première chute, Jos Leduc la seconde alors que les deux se faisaient disqualifier à la troisième confrontation.

Dans la semi-finale par équipe, Sugi Sito et China Lee ont vaincu Luigi Macera et Antonio Baillargeon. De plus, Gino Brito a vaincu Yvan Kaslov et Lionel Robert a eu le meilleur sur Pat Lawrence.

**Presque tous les mêmes adversaires en lice**

**Nouvelles élections à Warwick à la fin du mois de février**

WARWICK, (ML) — De nouvelles élections seront tenues à Warwick à la fin de février et il semble que la plupart des adversaires en présence seront les mêmes qu'à l'élection du 1 novembre dernier.

Un point est assuré, c'est que le maire Richard Fortier, dont l'élection a été annulée, de même que les conseillers, démis de leurs fonctions à cause d'une irrégularité dans la présentation du bulletin, seront à nouveau sur les rangs. Il s'agit de MM. Roméo Tanguay, Jean-Marc Béliveau, Benoît Turcotte, Joachim Raiche et Henri Perreault.

Tous ont déjà annoncé leur

intention de poser à nouveau leur candidature. Nous faisons confiance au résultat du vote de la dernière élection, disent-ils. Dans le cas de M. Aimé Beaudet, le candidat défait à la mairie, il doit à nouveau être sur les rangs à ce poste. On sait que c'est lui qui a obtenu l'annulation de l'élection.

Pour ce qui est de M. Jacques Rondeau, défait le 1er novembre dernier au siège numéro 1, il a déjà annoncé son intention de ne pas repasser sa candidature. "Même si l'élection a été annulée, je m'en reporte à la décision des électeurs au 1er novembre dernier qui ont préféré mon adversaire".

Pour les autres candidats défaits, dont Michel Tardif, Léo Hénaud, Clément Croteau, Jean-Louis Ouellette, ils ont refusé de se prononcer ou il a été impossible de les rejoindre.

**L'élection de novembre annulée définitivement**

WARWICK, (ML) — C'est maintenant définitif, l'élection du 1er novembre dernier, pour les postes de maire et de conseillers à 5 sièges différents a été annulée et le ministère des Affaires municipales exigera la tenue d'une nouvelle élection d'ici 5 semaines environ.

Entre temps, la ville de Warwick sera placée sous tutelle. Le seul conseiller toujours en place, M. Léopold Marchand, du siège numéro 3, ne pouvant assurer l'administration de la ville à lui seul. Toute décision engageant les deniers de la municipalité de Warwick devra être prise par la commission municipale de Québec d'ici la prochaine élection.

Il est ainsi depuis hier matin alors que le juge LaCourrière de la Cour provinciale a reçu confession de jugement des personnes mises-en-cause, MM. Richard Fortier, maire, et les conseillers Roméo Tanguay, Jean-Marc Béliveau, Benoît Turcotte, Joachim Raiche et Henri Perreault.

On se rappelle que le candidat défait lors de l'élection du 1er novembre 1970 à la mairie de Warwick, M. Aimé Beaudet, avait inscrit une requête en annulation d'élections devant la Cour provinciale d'Arthabaska le 26 novembre dernier. L'action dénonçait une irrégularité dans la rédaction des bulletins de présentation des candidats mis-en-cause.

On expliquait que les bulletins avaient été signés alors que le numéro de siège n'était pas indiqué sur le bulletin. De plus, un affidavit certifiant la nationalité canadienne des candidats manquait au bulletin. Pour ces raisons, le demandeur réclamait l'annulation de l'élection et le décret d'une nouvelle élection.

Les personnes mise-en-cause ont confessé jugement. C'est-à-dire qu'ils se sont adressés aux procureurs du demandeur, Mes Moisan, Bellavance, Aubert et Lemelin, d'Arthabaska, pour reconnaître l'exactitude de ces remarques consignées dans l'action. Le juge a reçu les documents hier matin et accordé la demande de M. Aimé Beaudet.

**Les voleurs se sauvent à l'anglaise**

ARTHABASKA, (ML) — Une tentative de vol qui aurait pu rapporter plus de \$2,000 à ses auteurs a échoué à Arthabaska.

En effet, le chef de police Guy Beauchesne et le constable Martial Couture sont intervenus pour déranger les suspects qui ont pris la fuite, à la vue de la patrouille venant dans leur direction.

Les policiers n'ont pas eu la chance d'apercevoir ces personnes mais des pistes fraîches indiquaient bien leur fuite récente. La tentative de vol avait été dirigée contre un entrepôt de M. Gaston Haroon, marchand de meubles, sur la rue Beauchesne.

**Le comité d'art oratoire de la Jeune chambre**

VICTORIAVILLE, (ML) — La Jeune chambre de Victoriaville possède un comité d'art oratoire qui fonctionne très bien.

En effet, une quinzaine de personnes, hommes et femmes, se rassemblent à l'école J. P. H. Massicotte sous la direction de M. Gaston Talbot.

Déjà 8 leçons ont été données ou les candidats ont l'occasion de faire des exercices oratoires choisis et de s'exprimer sur des sujets très variés.

**Succès du tournoi de ballon sur glace**

VICTORIAVILLE, (JR) — Le tournoi international de ballon sur glace de Victoriaville disputé simultanément au centre sportif Jean Béliveau et à l'aréna de Warwick a connu un succès sans précédent dans les annales de ce sport au Québec.

En effet, au cours des trois jours de compétitions, plus de 20,000 personnes ont assisté au tournoi organisé par M. Normand Arbour de Victoriaville.

Un grand total de 90 équipes ont bataillé pour remporter le championnat des 5 classes à l'enjeu. Le président Arbour a tenu à dire toute sa satisfaction

devant les résultats obtenus faisant remarquer que le tournoi de fin de semaine mérite l'attention de toutes les équipes du Québec et même de l'extérieur.

Ce sport selon le président, a fait un grand pas en avant et Victoriaville a ajouté à sa réputation sportive d'hôte par-

fait devant le succès de la dernière fin de semaine.

**Champion**

Dans la classe A, la brasserie du Métro a remporté le titre et la bourse de \$300. Ils ont disposé de Ville-Emard qui avait remporté le titre l'an dernier. La finale s'est terminée par le pointage de 3-2.

Dans la classe B toujours chez les hommes, les Mousquetaires de Québec ont rafé la bourse de \$200 en disposant en finale du club Arvida par le pointage de 3-1. Arvida s'est mérité une bourse de \$125. Enfin dans la classe C, le Marché St-Paul de Cap-Saint-Émile a défait les Lynx de Victoriaville par le pointage de 2-1. Les gagnants se sont mérités une bourse de \$125 tandis que les Lynx empochaient \$75.

Dans les deux classes féminines, dans la classe A, les Dynamiques de Loretteville ont vaincu une équipe de Montréal 3-2 pour empocher la bourse de \$100. Le club finaliste recevait \$50. Dans la classe B, un club de la ligue de ballon sur glace de Victoriaville a remporté la victoire. Il s'agit des Capris de Ste-Eulalie qui ont disposé du club Donnacona 3-1. Les championnes ont reçu \$75 et les perdantes \$25.



CHAMPIONNE CLASSE A — Les Dynamiques de Loretteville ont remporté les honneurs de la classe A féminine. Elles reçoivent ici les trophées du commanditaire du tournoi, M. Sylvio Tremblay agent O'Keefe et du président du tournoi, Normand Arbour. (Photo La Tribune, Victoriaville)

**Semaine du hockey mineur**

**Les parents invités à accompagner leur jeune**

VICTORIAVILLE, (ML) — Dans le cadre de la semaine du hockey mineur qui se poursuivra jusqu'au 30 janvier, le directeur adjoint du service des loisirs de Victoriaville, M. Jean Roux, invite tous les parents à accompagner leur jeune à l'aréna au moins une fois cette semaine.

Les parents devraient aussi s'interroger à savoir pourquoi ils envoient leur garçon au hockey mineur. Les parents devraient aussi se demander s'ils ne devraient pas participer eux-mêmes à l'organisation du hockey mineur

en tant qu'instructeur ou responsable de division.

A titre de responsable, M. Roux signale que les jeunes qui évoluent dans le hockey mineur à Victoriaville sont tous membres de l'Association provinciale. Le but de cette association est de promouvoir, organiser, administrer et superviser le hockey mineur au Québec.

L'Association se charge aussi de surveiller et protéger les intérêts des jeunes et des responsables au point de vue physique; intéresser la population, ainsi que les instructeurs; favoriser l'idéal amateur et l'esprit sportif.

L'association s'est aussi fixée comme objectif de maintenir des règles uniformes; reconnaître des champions dans chacune des divisions qui sont sous sa juridiction. Les personnes qui se dévouent comme instructeurs bénévoles se sont engagés à instruire un certain nombre de jeunes au hockey.

Pour les aider, l'association a publié un code d'éthique des instructeurs qui mentionne, entre autres: tout instructeur doit connaître intégralement et

respecter les règles du jeu; respecter et défendre les officiels; s'abstenir de critiquer publiquement les instructeurs et les officiels; rester courtois à l'égard du public; saisir toutes occasions de se perfectionner.

Aux joueurs, M. Roux rappelle que la semaine du hockey mineur est leur semaine. "C'est à vous d'inviter vos parents à venir vous voir jouer. C'est le meilleur moyen d'encourager ceux qui se dévouent pour vous".

Il rappelle également que le hockey mineur sera ce que les joueurs voudront bien en faire. Les responsables, pour leur part, désirent faire de cette discipline un élément de formation pour le jeune, un moyen d'émulation pour l'instructeur et un sain divertissement pour le public.

**Jean-Luc Poirier réussit le meilleur temps en ski**

VICTORIAVILLE, (ML) — Le jeune et rapide skieur Jean-Luc Poirier a réussi le meilleur temps, soit 82,5 secondes, lors de la seconde épreuve comptant pour la Coupe Mont St-Michel de ski.

Il s'agissait d'une épreuve de slalom spécial. Le parcours avait été tracé par Guy Thiébaud. Jean-Luc Poirier a de plus réalisé le meilleur temps de sa catégorie soit pour les 12 à 16 ans hommes.

Toutefois, Gilles Gosselin mène au classement général dans cette catégorie. Lors de la dernière épreuve, il a terminé au second rang ce qui lui a donné 20 points pour porter son total à 40, après deux épreuves.

Au troisième rang dans la même classe, on retrouvait Denis Beauchamp avec 85,2, Luc Forcier avec 93,0 et Paul Bertrand 98,6. La semaine prochaine, la série de la Coupe St-Michel se poursuivra. Une épreuve de descente sera présentée dans la catégorie réservée aux hommes de 26 ans et plus. Seul M. Bertrand Poudrier a réussi le parcours dans un temps de 144,3 secondes. Il mène au classement général de cette catégorie.

Dans la classe masculine 17 à 25 ans, les positions ont été données dans l'ordre à Guy Couture, 96,5 (premier de la série); Serge Plante 110,6 se-



REELUS — Le maire J. Robert Noël, d'Arthabaska a été réélu, par acclamation, pour un 4ème terme à la mairie de sa ville. Il reçoit les félicitations de Me Jean Moisan, à droite, en compagnie de M. Ubald Bergeron, conseiller réélu au siège numéro 1, quartier nord. (Photo La Tribune, Victoriaville)

**Pas d'élection aux sièges 1 et 2 du quartier nord**

**4ième terme pour le maire J.-Robert Noël d'Arthabaska**

ARTHABASKA, (ML) — Le maire J.-Robert Noël, d'Arthabaska, a obtenu un renouvellement de son mandat, par acclamation, hier après-midi au cours de la mise en candidature. Il s'agira du 4e terme de 2 années pour le maire Noël.

De plus, M. Ubald Bergeron qui occupait le siège numéro un du quartier nord a également été réélu par acclamation, aucune autre candidature n'ayant été déposée à ce si-

ège. Pour M. Bergeron, il s'agira du premier terme complet. Il est déjà au conseil depuis quelques années afin de compléter le siège abandonné par M. Guy Beauchesne au moment où ce dernier a démissionné de son siège pour devenir chef de police.

Finalement, M. Pierre Roux, industriel bien connu d'Arthabaska, a été élu au siège numéro 2 du quartier nord. Il a aussi été déclaré élu par acclamation par le président

l'élection, Me Jean Moisan. M. Roux remplacera à ce poste M. Henri Hamel qui n'a pas demandé de renouvellement de mandat.

Le maire J.-Robert Noël a souhaité que le conseil continue de bien administrer la ville d'Arthabaska durant les prochaines années. "Pour ma part, dit-il, je suis réélu pour un quatrième terme sans opposition. Cela apporte beaucoup de satisfaction et permet de croire

que la population est heureuse de l'administration actuelle".

Le maire Noël a également souhaité la bienvenue au conseil à M. Pierre Roux et rendu hommage à M. Henri Hamel pour les services rendus. M. Ubald Bergeron et le nouvel élu, Pierre Roux, se sont engagés à servir aussi fidèlement que possible la population de leur ville.



NOUVEAU VENU — L'industriel Pierre Roux, à droite, reçoit les félicitations de Henri Hamel, son prédécesseur au siège numéro 2, quartier nord, de la ville d'Arthabaska. M. Hamel n'a pas demandé de renouvellement de mandat. Pierre Roux a été élu par acclamation. (Photo La Tribune, Victoriaville)



Les pensionnaires de la villa Lavoie, à Disraeli, s'amusez ferme aux sons du violon de M. Armand Lapointe.

Dans Frontenac

# Des subventions de \$715,810 ont permis de créer 482 emplois

THETFORD MINES (CG) — Dans le comté de Frontenac, des subventions de l'ordre de \$715,810 accordées à sept industries ont permis de créer 482 emplois. Présentement, plusieurs autres projets sont en voie de réalisation et permettront un redressement, tant sur le plan économique que social.

Ces chiffres sont extraits d'une intervention à la Chambre des Communes de M. Léopold Coriveau, député libéral fédéral du comté de Frontenac.

Selon M. Coriveau, le Conseil économique du Canada

s'était proposé un but très précis en 1965, à savoir: L'augmentation maximum des prix à raison de 2% par année, de même qu'un taux de chômage de 2% par année.

Dans la situation actuelle, il est tout à fait évident que ces objectifs n'ont pas été réalisés et c'est pourquoi le gouvernement canadien a créé le ministère de l'Expansion Économique Régionale. Il est évident qu'il y a de nouveaux objectifs à atteindre et il est bon de connaître la réalité à partir de certains indicateurs: Les chômeurs sont repartis sur un vaste territoire divisé en 1,600

municipalités. La paralysie, cause de l'immobilisme de tant de travailleurs, représente un problème considérable, c'est une source de perturbations et d'agitation sociale.

Le temps est venu de localiser le mal et d'établir un diagnostic conforme à des solutions concrètes. Chacun peut apporter un élément de solution en humanisant le problème.

Connaissant notre situation, nous sommes maintenant plus déterminés que jamais à apporter les correctifs nécessaires pour transformer le passif en actif. Le Canada de demain

sera celui que l'on bâtera à partir de 1971, car nous sommes capables de concevoir la société future. Toutes les interrogations citées deviennent des facteurs déterminants.

"Au fait, celui qui dresse la liste des dangers à conjurer établit les conditions nécessaires au développement économique et social, celui qui cherche parmi les expériences vécues dans d'autres pays, celles qui peuvent s'appliquer chez nous, comprend que le développement industriel est la priorité de l'heure, car sa force est créatrice d'emplois et de productivité. Pour ce faire, nous avons compris qu'il fallait augmenter notre production afin d'avoir accès, non seu-

lement aux marchés nationaux, mais aussi aux marchés mondiaux, a conclu le député libéral de Frontenac.

**COMMERCE À VENDRE**  
BOUCHERIE — EPICERIE  
LICENCIÉE  
Bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. Accepterait échange immobilier. Écrire à C.P. 174, à Drummondville 470.

**MIAMI**  
**AU MOTEL HAWAIIAN INN**  
Départ: 6 fév.; retour: 22 fév.  
\$278. Aller-retour par autobus  
Incluant les couchers (2 par chambre)  
Victoriaville: 752-4097, 752-5400  
752-6861

## Campagne de recrutement au CDR

DRUMMONDVILLE, (AR) — Le Conseil de développement régional du Centre du Québec est actuellement en pleine période de recrutement et tente par tous les moyens d'intéresser les conseils municipaux et divers organismes à coopérer à l'oeuvre entreprise en devenant membre du CDR.

A cet effet le CDR est entré en communication par lettre avec les divers organismes concernés dans la région afin de tenter d'augmenter le nombre de ses membres et de créer ainsi une plus grande force de frappe et de bénéficier éga-

lement des opinions émises par un plus grand nombre de participants.

Exécutif

Le CDR qui est actuellement présidé par M. Jules Dupuy, un citoyen de Drummondville, compte au sein de son bureau de direction, trois vice-présidents, soit MM. Wilfrid Mailhot, Raymond Luneau et Normand Provencher, deux directeurs, MM. Jules Pépin et M. l'abbé Gérard Marier ainsi qu'un secrétaire-trésorier M. Jean-Claude Blanchette.

Le CDR considère d'ailleurs comme éligible comme membre actif de cet organisme, tous les conseils municipaux de la région du Centre du Québec, les corporations privées, les associations d'entreprises, les Chambres de commerce (senior et junior) ainsi que les associations socio-économique ou socio-culturelles telles que Syndicats ouvriers ou UCC, les corporations éducationnelles, de bien-être, de santé, de loisirs, de jeunesse, etc.

La représentation de ces divers organismes au sein du CDR est basé sur la population, dans le cas des municipalités, sur le nombre d'employés pour les corporations privées et sur le nombre de membres pour les autres organismes.

Le CDR se prépare actuellement à aménager ses bureaux du secrétariat dans un nouveau local qui sera situé au 62, de la rue Saint-Jean-Baptiste, à Victoriaville.

## Demandez ce dépliant



qui vous indiquera comment obtenir un prêt de la BEI en vue d'établir, de développer ou de moderniser votre entreprise.

**bei** BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCIEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

SHERBROOKE: 1845 ouest rue King — Tel. 567-8481  
TROIS RIVIÈRES: 550 rue Bonaventure — Tel. 375-1621

## Informations sur le nouveau décret

VICTORIAVILLE, (JR) — Tous les entrepreneurs de l'Association de la construction du centre du Québec de la région ont été convoqués à une assemblée spéciale qui se tiendra jeudi soir le 28 au motel Quatre Saisons de Notre-Dame du Bon-Conseil. Au cours de cette assemblée, le président de l'organisme, M. Raymond Gagné, fera part aux membres des derniers développements au sujet des mesures prises par la fédération provinciale en marge de l'application du nouveau décret dans l'industrie de la construction à travers le Québec.

M. Gagné expliquera l'attitude des officiers de la fédération provinciale vis-à-vis certaines clauses jugées inacceptables et fort ambiguës. Il définira de plus les actions et les procédures entamées par l'organisme provinciale. Il s'agit

donc d'une assemblée d'une extrême importance pour tous les employeurs qui auront ainsi l'opportunité d'obtenir des éclaircissements sur les implications de ce décret et ils pourront de plus poser toutes les questions se rattachant à l'application du décret.

Cette réunion spéciale sera suivie de l'assemblée générale annuelle au cours de laquelle le président présentera son rapport de l'année 70. Il y aura de plus élections et cinq directeurs sont sortants de charge. Il s'agit de MM. Urbain Houle, Réal Jeanet, Rosario Thibeault et Roland Voyer, de Drummondville, et M. Robert Provencher, de Victoriaville. Le secrétaire-trésorier de l'organisme, M. Jean-Paul Levasseur, nous faisait remarquer que l'association compte au-delà de 100 membres actuellement.

## Assemblée générale du CDR à Drummondville le 21 mars

VICTORIAVILLE, (ML) — "Dans le cadre d'une planification rationnelle, nous sommes tous renvoyés à la qualité de nos efforts quotidiens, de nos débats démocratiques, de notre participation courageuse et lucide de la promotion collective", rappelle Normand Bégin du Conseil de développement régional.

Dès aujourd'hui, les responsables du CDR communiquent avec différentes associations pour recevoir leur appui et demander de relever le défi. On

## 600 cas ont bénéficié des services du centre social diocésain en 70

VICTORIAVILLE, (ML) — Une compilation préparée par la locale de Victoriaville du service social diocésain indique que 600 cas ont bénéficié des services à la famille et à l'enfance durant la dernière année.

Le nombre des enfants placés dont l'agence de Victoriaville a la garde selon le genre de placement, en 1970, a été de 220 en foyers nourriciers et de 107 en institution pour le grand total de 327.

Les adultes placés qui reçoivent les services de l'agence selon le genre de placement a permis un dénombrement de 24 cas en foyers et de 166 en institutions pour le grand total de 190 en 1970.

Le service social diocésain a eu sous sa responsabilité 243 enfants à son service d'adoption durant la même période. 67 enfants ont été recueillis à la pouponnière, 9 en foyer nourriciers et 17 placés directement en foyer d'adoption. Au chapitre des adoptions, on en a dénombré 75. De plus, 5 enfants ont été remis à leur mère naturelle et 2 ont été transférés à d'autres services sociaux.

Du côté du service social scolaire, 70 personnes avaient profité de ces services au 1er avril 1969 et depuis lors (1970) 46 ont eu recours au même service. A Victoriaville, du côté de l'adoption, il y a eu 82 demandes d'adoption acceptées, 4 cas de collaboration avec la cour; 29 demandes ont été annulées et différées par les clients ou le service; 3 demandes référées à d'autres agences et 8 demandes refusées, pour un total de 126.

Le service de retour à la ville normale a contribué dans 175 cas. Vingt-cinq cas ont été reclassés après 6 mois de travail consécutifs et 39 cas sont disparus. Au dernier dénombrement, il restait 111 cas actifs.

## Dans le secteur est du Québec on utilise 1,250 sacs de sang par semaine

COOKSHIRE, (GP) — M. Louis E. Leprohon, directeur régional du secteur Est du Québec était le conférencier invité lors de la dernière assemblée de l'AFEAS de Cookshire, tenue chez Mme Philippe Maheux.

Le conférencier brossa un tableau sur les fonctions de la Société canadienne de la Croix-Rouge internationale. Il déclara que cette Société travaillait au bien-être du genre humain, sans regarder la couleur, la nationalité ou la religion.

## Le hockey mineur... au féminin



Le hockey mineur n'intéresse pas que les garçons à Princeville. Un important groupe d'adolescentes s'adonnent également à ce sport. Pour elles, c'est un excellent moyen d'occuper leurs temps libres tout en s'adonnant à un exercice physique très salubre. Comme les garçons, les filles forment des équipes, organisent des rencontres et portent même un numéro distinctif comme on peut le constater sur la photo ci-dessus.

**DEVENEZ MEMBRE DU**  
**"Club des 25"**  
DE  
**LA TRIBUNE**

## GAGNANTS DE LA SEMAINE

(Finissant le 30 janvier)

LUNDI

- J.-R. Martineau, 132, Webb, Asbestos
- Mme J.-D. Gaudou, 44, Kennedy Sud, Sherbrooke
- G. Lemay, 22, Patvin, Victoriaville
- O. Thibault, rue Wilfrid, Richmond
- J.-M. Roy, 419, 13e ave sud, Sherbrooke

MARDI

- Mme Clément Thivierge, 481 Pomerleau, Thetford Mines
- M. François Charpentier, 527 St-Michel, Sherbrooke
- Mme Léo Houle, 317 St-Edmond, Asbestos
- Mme Aurélie Roy, 119, 5e Avenue, Sherbrooke
- M. René Moore, 1136 St-Laurent A-4, Sherbrooke

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

En plus d'avoir gagné 1 billet INTERLOTO et une carte de membre du "Club des 25", les personnes dont les noms apparaissent ci-dessus participeront cette semaine au GRAND PRIX HEBDOMADAIRE DE \$250. offert par La Tribune. Surveillez La Tribune de samedi.

CES GAGNANTS DE BILLETS INTER-LOTO DU QUEBEC PEUVENT GAGNER JUSQU'À \$125,000

Le tirage pour mardi 26 janvier a été fait par ALAIN DUVAL, 196, 13e Ave. sud, Sherbrooke, Qué.

POUR PARTICIPER

À la promotion "CLUB DES 25" de La Tribune il faut simplement être abonné à La Tribune au moment des tirages et avoir rempli le coupon de participation présenté par le camelot. (Les abonnés par la poste et ceux qui se sont abonnés après le 18 janvier sont inscrits automatiquement). Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles.

SOYEZ UN ABONNÉ DE LA TRIBUNE... MEMBRE DU "CLUB DES 25" ET GAGNEZ GROS!

(Cette promotion du "Club des 25" n'est que pour un temps limité.) 47321



## Voyez l'épreuve BANQUE DE MONTRÉAL-INTERNATIONALE pour le championnat mondial au mont Ste-Anne près de Québec les 12, 13, 14 février

REGARDEZ l'équipe nationale du Canada sur les ondes de Radio-Canada le SAM. 13 fév. le DIM. 14 fév. de 15h à 16h

SANCTIONNÉE PAR LA F.I.S. ET ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION CANADIENNE DE SKI.



# Une délégation d'Asbestos rencontrera le ministre de l'Expansion économique

ASBESTOS — L'assemblée spéciale du conseil municipal d'Asbestos, qui a eu lieu hier soir, à 7h30, à l'hôtel de ville a décidé d'adresser une demande officielle d'aide au ministre de l'Expansion économique régionale à Ottawa, ainsi qu'au ministre de l'Industrie et du Commerce à Québec, afin qu'Asbestos soit déclarée "zone spéciale", à la suite des récents affaissements de terrain dans cette localité.

### Délégation

Une délégation composée du maire, M. Léo-Paul Thibault, du greffier, M. Yvon Hamel, et d'un échevin, de M. Gaston Thérault, président du comité de regroupement commercial, et de quelques membres de l'exécutif, ira rencontrer

M. Jean Marchand pour solliciter une subvention pour le centre d'achats.

### L'assemblée

Environ 300 personnes, assistaient à la réunion spéciale d'hier soir, au cours de laquelle plusieurs décisions importantes ont été prises.

En ce qui concerne les loyers à prix modiques, les membres du conseil ont dévoilé l'emplacement du futur site de 75 loyers qui seront construits dès le début du printemps, dans les cadres de la Société d'habitations du Québec, dont M. Jacques Sauvé est l'attaché au projet d'Asbestos.

Vu l'état d'urgence causé par les affaissements de terrain, c'est la zone trois qui a été choisie, après enquête auprès des familles intéressées. Cette zone est située entre les rues Laurier, Martel et Chassé; elle a une superficie de 200.000 pieds carrés.

L'ensemble du projet a été approuvé

sur division; MM. Léopold Fréchette et Gilles Proulx ont voté contre l'ensemble du projet. Le coût du projet sera financé à 95% par le provincial et à 5% par le municipal. Le tout sera géré par un comité administratif sans but lucratif.

En ce qui concerne le regroupement commercial, le maire Léo-Paul Thibault a rendu public l'emplacement du futur centre d'achat qui sera localisé sur le terrain de M. Jourdain, d'une superficie de 150.000 pieds carrés, sur la rue Du Roy, à 350 pieds à l'est de l'hôtel de ville.

L'ensemble du projet fut approuvé unanimement.

Des études restent à faire pour évaluer les services tels que les conduites d'eau et d'égouts, la distribution de l'électricité, le pavage du parc de stationnement, le prolongement de la rue Coulston ainsi que la rue Bolduc.

Des déplacements mineurs ont été remarqués hier dans le secteur où s'était produit le premier affaissement, en décembre dernier.



Des tuyaux ont été installés pour "vider" les égouts de surface de la zone sinistrée à Asbestos, afin d'éviter qu'un nouvel affaissement ne se produise. Ces tuyaux s'étendent sur une longueur de 500 à 600 pieds et déversent l'eau dans un autre égout, hors de cette zone. (Photo La Tribune, par Studio Fréchette)

### "Un déni de justice" (Me Gaétan Robert)

Le juge Nichols refuse à Paul Rose d'être défendu par Me Robert Lemieux Par BERNARD RACINE

MONTREAL, (PC) — Le procès pour meurtre de Paul Rose a débuté lundi devant le juge Marcel Nichols et un avocat a déclaré en cour que le procès se dirigerait vers un déni de justice.

Paul Rose, qui est accusé du meurtre du ministre du Travail du Québec M. Pierre Laporte, a réclamé la permission d'être défendu par l'avocat Robert Lemieux, actuellement détenu en rapport avec une accusation de conspiration séditeuse.

Après que le juge Nichols eut annoncé sa décision de refuser cette requête, M. Gaétan Robert est intervenu déclarant que c'était "un déni de justice que de refuser un avocat de son choix" à Paul Rose.

Le juge a intimé à Me Robert l'ordre de s'asseoir, expliquant que Rose ayant déjà déclaré que Me Lemieux serait son "seul et unique avocat", il ne pouvait permettre à un autre avocat d'intervenir. Comme l'avocat continuait son plaidoyer, le juge a demandé :

"Dois-je comprendre que vous refusez de vous asseoir?"

"Oui", a répondu Me Robert, qui a ajouté :

"Cette cause se dirige vers un déni de justice."

Me Robert est ensuite sorti de la cour en déclarant :

"Je n'ai plus rien à faire ici."

A la fin de la séance du matin, Me Robert avait tenté, sans succès, d'intervenir "pour appuyer la demande du patriote Paul Rose, en tant que membre du Barreau".

### Droit de parole

"Quelle que soit la sympathie que j'ai pour vous, je ne peux vous entendre", avait dit le juge expliquant que Rose avait déjà affirmé qu'il avait mandaté Me Lemieux pour le défendre. Le juge s'était alors retiré en annonçant qu'il rendrait sa décision à la reprise de la séance, après le dîner.

Au début de la séance de l'après-midi, le juge avait annoncé qu'il était prêt à rendre sa décision, lorsque Me Robert lui a demandé la permission de faire valoir certains arguments que l'accusé — n'étant pas avocat — avait négligés d'invoquer en faveur de sa demande.

Le juge lui a refusé la permission, notant que Rose avait décidé le matin de plaider sa cause lui-même si Me Lemieux n'avait pas la permission de le représenter. Le juge a rappelé qu'il avait offert à l'accusé de prendre un avocat afin de plaider ce point précis et que Rose avait refusé.

"Vous vous servez de mon inexpérience contre moi, a déclaré Rose, de la barre. Vous appliquez la lettre que l'esprit de la loi alors que moi je ne peux expliquer la lettre."

C'est à ce moment que Me Robert a affirmé que le procès se dirigerait déjà vers un déni de justice.

En rendant sa décision, le juge a repris l'argument déjà invoqué par le juge Roger Ouimet pour refuser à Me Lemieux la permission de servir de procureur de la défense dans un procès.

### Trois raisons

La loi des prisons, a-t-il dit, prévoit qu'un détenu peut sortir de prison pour trois raisons : 1—pour comparaître à son enquête préliminaire, 2—pour comparaître à son procès et 3—pour servir de témoin dans un procès.

Le juge a ajouté que la loi précisait qu'un détenu devait être gardé en prison jusqu'à son élargissement et que par conséquent, il ne pouvait ordonner que Me Lemieux soit détenu dans l'enceinte du tribunal entre 10 heures du matin et 4 heures de l'après-midi, pour la durée du procès.

Le matin, en demandant au tribunal qu'il lui accorde la permission d'être représenté par Me Lemieux, Paul Rose avait fait valoir que c'était avec cet avocat qu'il avait préparé sa défense. Un fait fonctionnaire de la Sûreté du Québec lui avait permis à sept reprises de s'entretenir avec Me Lemieux.

(Voir Juge, p. 17, col. 6)

# LA TRIBUNE

LE QUOTIDIEN DE LA REGION DES BOIS FRANCS

61e ANNEE — No 288

SHERBROOKE, MARDI, 26 JANVIER 1971

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

## Assassinat de Sharon Tate et de six autres personnes

# Charles Manson et sa "famille" coupables de meurtre prémédité



Les trois "femmes" de la "famille" Manson étaient toutes souriantes et bavardaient comme si de rien n'était, en quittant la salle d'audience de la Cour de Los Angeles, après avoir été déclarées coupables de meurtre prémédité de sept personnes. De gauche à droite: Patrick Krenwinkel, Susan Atkins et Leslie Van Houten. (Téléphoto PA)

### Recommandation du 5ème rapport de la commission Castonguay-Nepveu

## Régime universel de revenu minimum garanti au Québec

QUEBEC, (PC) — Dans son rapport rendu public lundi, la Commission royale d'enquête sur la santé et le bien-être recommande l'établissement au Québec

d'un régime universel de revenu minimum garanti. Elle formule également le vœu que le "Québec puisse non seulement faire valoir ses priorités en ce

qui touche la sécurité de revenu, mais qu'il puisse réaliser également un système de sécurité du revenu conforme aux objectifs qu'il s'est fixés".

Créée en novembre 1966, la commission dite Castonguay-Nepveu publiait, lundi, son cinquième rapport qui porte sur la sécurité du revenu.

Ce rapport, en trois tomes, appelle directement des négociations avec le gouvernement fédéral qui administre divers programmes de sécurité de revenu, comme les allocations familiales, les pensions de la sécurité de la vieillesse et l'assurance-chômage.

Une conférence fédérale-provinciale des ministres du Bien-Etre est du reste prévue pour les 28 et 29 janvier, à Ottawa.

Le secrétaire de la Commission, M. Jean Mercier, a signalé au cours d'un entretien que nulle part dans son rapport celle-ci recommande spécifiquement que le Québec ait la prépondérance sur Ottawa à l'égard de la sécurité du revenu.

"C'est là, a-t-il dit, une question politique que doit définir le ministre lui-même et le gouvernement, et qu'il n'appartenait pas à la Commission de trancher."

A ce sujet, le rapport toutefois signale que "depuis plusieurs années, les gouvernements québécois qui se sont succédés ont insisté pour que le Québec, en tant qu'Etat, définisse lui-même ses priorités dans le domaine des mesures sociales".

"Nous croyons que cette revendication, ajoute-t-il, reflète un besoin profond ressenti par la population québécoise."

LOS ANGELES, (AFP) — Après sept mois d'un interminable procès, la décision du jury est tombée, lundi, sept hommes et cinq femmes sont reconnus coupables de meurtre avec préméditation: Charles Manson et trois jeunes femmes, membres de sa "tribu", de l'assassinat de Sharon Tate, et de six autres personnes. Cependant les peines, mort ou emprisonnement à vie, ne seront pas prononcées avant jeudi. Le procureur a annoncé qu'il requerra la peine capitale. Le suspens se poursuit.

Les accusés ont écouté sans surprise, le président du jury, en fixant les douze personnes qui décidaient de leur sort. Il s'agit de Charles Manson 36 ans, accusé d'avoir ordonné les meurtres, pour déclencher une guerre raciale qui l'amènerait au pouvoir. Susan Atkins 22 ans, qualifiée de "vampire" par le procureur, parce qu'un témoin a affirmé qu'elle avait goûté le sang de Sharon Tate après l'avoir tuée, Patricia Krenwinkel, 23 ans, qui s'est plainte d'avoir eu mal à la main, à force de manier le couteau. Et de Leslie Van Houton 21 ans, qui selon un témoin, a frappé à de multiples reprises, à coups de couteau, une victime déjà morte "parce qu'elle y prenait plaisir".

### Verdict

Le verdict des jurés a été lu pour chacun des 27 chefs d'accusation qui pesaient sur le quatuor. A la demande des avocats, chacun des jurés a répondu individuellement "oui" à la question de culpabilité.

Pendant ce temps, les trois jeunes adeptes de Manson se parlaient à voix basse. Elles étaient entrées, souriantes et en bavardant dans la salle, vêtues des uniformes de la prison, mais des rubans dans leurs longs cheveux. Charles Manson, les cheveux en désordre, arborait un bouc, une chemise blanche et une cravate bleue.

Il a été le seul à prendre la parole, après avoir entendu la décision des jurés, tandis que ses compagnes restaient tranquillement assises. "Encore une fois, nous n'avons pas le droit de nous défendre. Vous n'y survivrez pas, vieille barbe", a-t-il crié au juge. Les accusés ont ensuite été amenés par les gardes.

La séance a duré un peu plus d'une heure. Vingt gardes étaient rangés le long des murs de la salle, dix autres entouraient les accusés. Charles Manson, après avoir proféré ses menaces contre le juge, a fait allusion au fait qu'il n'avait pas été autorisé à assumer sa propre défense, a ajouté un commentaire à l'adresse des douze jurés: "Je pense qu'ils sont tous coupables".

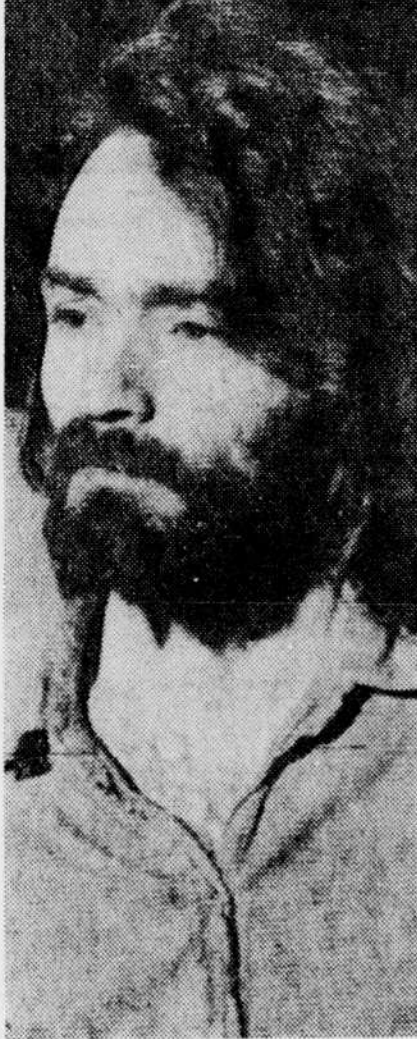
Le coût du procès est évalué à près d'un million de dollars. Et il n'est pas fini. Pour décider des peines qui seront appliquées, de nouveaux débats s'ouvriront jeudi.

### Chambly: 7 candidats

MONTREAL, (PC) — Sept candidats se sont officiellement inscrits, lundi, en vue de briguer les suffrages à l'élection complémentaire de Chambly, le 8 février. Cette élection avait été décrétée, comme on sait, à la suite de l'assassinat de l'ex-député de ce comté, M. Pierre Laporte.

Le candidat libéral est M. Jean Cournoyer, actuel ministre du Travail. Désigné à ce poste en remplacement de M. Laporte, M. Cournoyer, ancien ministre de l'Union nationale, cherche maintenant à se faire élire à l'Assemblée nationale sous l'étiquette libérale.

Ses adversaires sont MM. Claude Longtin, Parti républicain; Pierre Marois, Parti québécois; Clément Patry, Ralliement des créditistes; Jean-Paul Poulin, Crédit social uni; Lionel Desjardins, péquiste indépendant; et Luke Dougherty, indépendant.



Charles Manson

### NOUVELLES BREVES

#### Agitateurs dans les écoles

MONTREAL, (PC) — L'ex-ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay a affirmé, lundi, qu'il y a des agitateurs professionnels dans les maisons d'enseignement du Québec.

#### Apollo-14: compte à rebours

CAP KENNEDY, (AFP) — Le compte à rebours d'Apollo-14 a commencé lundi comme prévu à 09h00.

Cette opération a débuté normalement tandis que l'équipage dont l'envol pour la Lune est prévu dimanche, a subi un examen médical approfondi.

Les premières opérations du compte à rebours ont porté, précise la NASA, sur la vérification des piles à combustible du train spatial. Outre le courant électrique, elles fournissent l'eau potable qu'utilise l'équipage pendant tout le voyage.

#### Coup d'Etat en Ouganda

NAIROBI, (AFP) — Le vingt-cinquième coup d'Etat en Afrique depuis janvier 1963 vient de se produire en Ouganda. Quelques heures avant le retour prévu du président Milton Obote qui s'était rendu à Singapour pour la conférence du Commonwealth, le général de division Idi Amin, commandant-en-chef de l'Armée, et M. Oryema, chef de la police, ont pris le pouvoir.

#### 30 survivants retrouvés

MERIDA, Venezuela, (PA) — Un appareil des lignes aériennes vénézuéliennes, avec 48 personnes à son bord, s'est écrasé près de la ville de Merida, lundi, et tard dans la soirée on avait retrouvé 30 survivants.

### LA TRIBUNE aujourd'hui

- Nouvelles élections à Warwick à la fin de février: presque tous les mêmes adversaires en lice. page 4
- Les parents sont invités à accompagner leurs jeunes à l'occasion de la semaine du hockey mineur. page 4
- Pas d'élection aux sièges 1 et 2 du quartier nord: quatrième terme pour le maire J.-Robert Noël d'Arthabaska. page 4
- Succès du tournoi international de ballon sur glace. page 4
- Embauche de jeunes diplômés francophones dans la fonction publique: tempête aux Communes. page 17
- Trudeau espère pouvoir appliquer au Canada les méthodes indonésiennes... au sujet des investissements étrangers. page 17

pages	pages
Annonces classées 15-16-17	Mots croisés 16
Comiques 15-16	Mot perdu 14
Décès et funérailles 17	Politique fédérale 17
Editorial 6	Radio, TV et arts 9
Féminine 7	Sherbrooke et région 2-3-4-5
Finance 8	Sports 17
Horoscope 17	
Météo 2	11-12-13-14



"Est-ce que c'est une lettre d'amour que tu transportes? ... Non, une offre de vente d'armes".

**SHERBROOKE PURE MILK LTEE**

Produits laitiers supérieurs SERVICE COURTOIS

LIVRAISON A TOUS LES JOURS

Tél: 562-1585

GRÂCE A LA COLLABORATION  
D'UN GROUPE DE  
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST  
AVEC

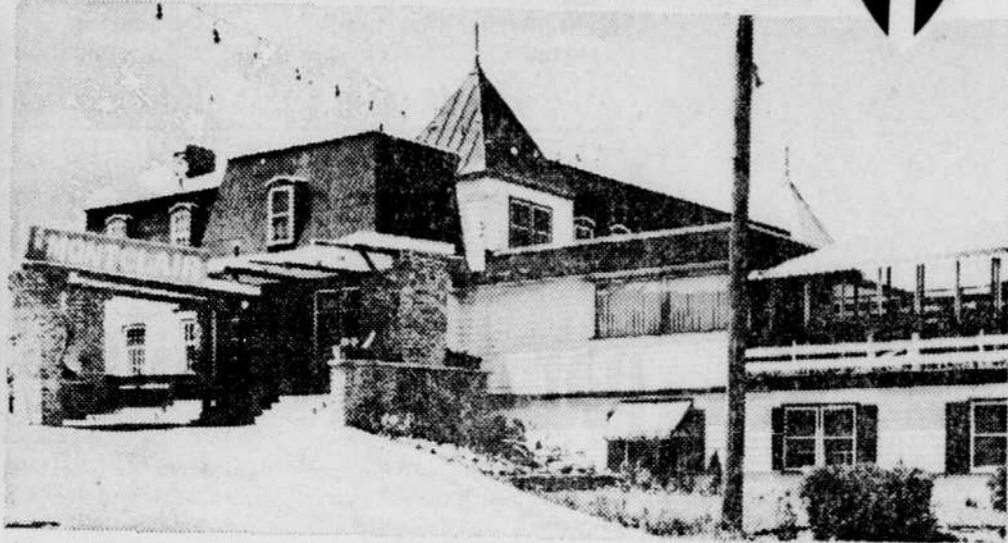
**LA TRIBUNE** LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

# 24 PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT UNE MAGNIFIQUE FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES

Ces heureuses personnes descendront au populaire hôtel MONTCLAIR de STE-ADELE-EN-HAUT, au coeur des Laurentides.

(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides; tournez à droite au 2e feu de circulation)

## MONTCLAIR



### L'OFFRE COMPREND

l'hébergement pour 2 personnes, du vendredi, à 1h p.m., jusqu'au dimanche, à 1h00 p.m., soupers, déjeuners et diners sont inclus.

- Cuisine délectable
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — en vedette toutes les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois" de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une ambiance de fête incomparable). Capacité de 500 personnes.

- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger, du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

### DE PLUS

A la fin de la promotion, ces heureuses personnes gagnantes participeront au tirage d'un

## VOYAGE POUR DEUX via CP AIR, qui les conduira à MADRID, LISBONNE OU AMSTERDAM

avec allocation de \$200 pour les petites dépenses.

### COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :

Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le remplir, y attacher une preuve d'achat chez un des marchands dont l'annonce paraît dans cette page, et faire parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-même dans la boîte disposée à cet effet dans le hall d'entrée ou adressez votre enveloppe à :

**LA TRIBUNE** Service de la Publicité,  
221, rue Dufferin,  
Sherbrooke, Qué.

LE TIRAGE AURA LIEU LE JEUDI DE LA SEMAINE SUIVANTE et les noms des gagnants seront publiés dans La Tribune du samedi.  
DUREE DE LA PROMOTION : du 11 janvier au 15 février  
— 6 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BENEFICIAIRES



### COUPON DE PARTICIPATION

Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair" à Ste-Adele-en-Haut.

NOM

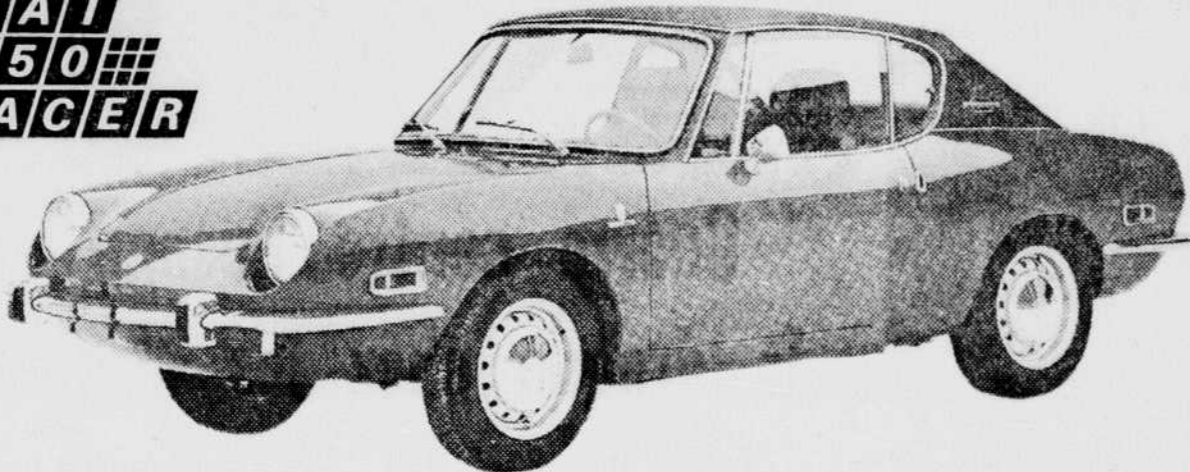
ADRESSE

VILLE

TEL

C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.

**FIAT  
850  
RACER**

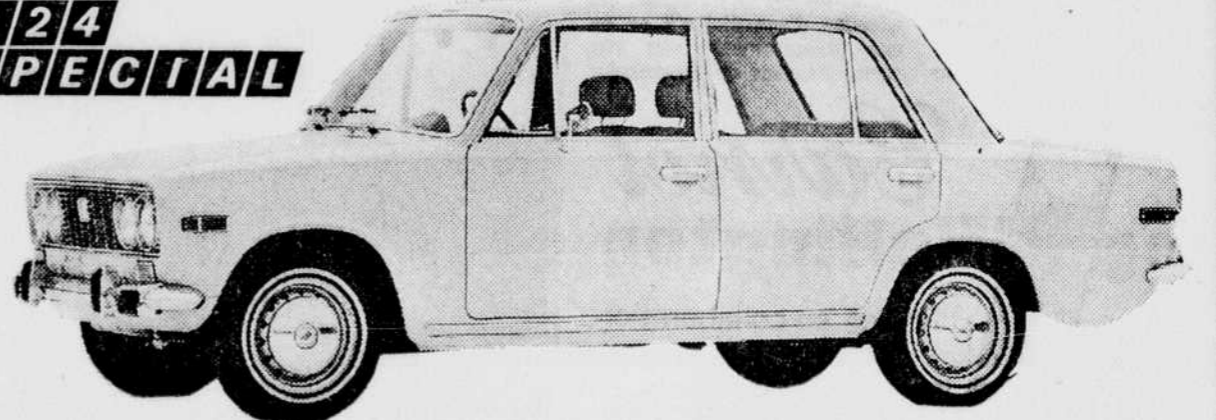


Conçu par l'inimitable Bertone pour compléter la gamme des Fiat 850 Sport. Cette nouvelle Fiat, sa ligne, ses performances ne peuvent être exprimées que par le mot "Racer" voiture de course!

Voyez-la chez  
**FREDETTE AUTO**

Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

**FIAT  
124  
SPECIAL**

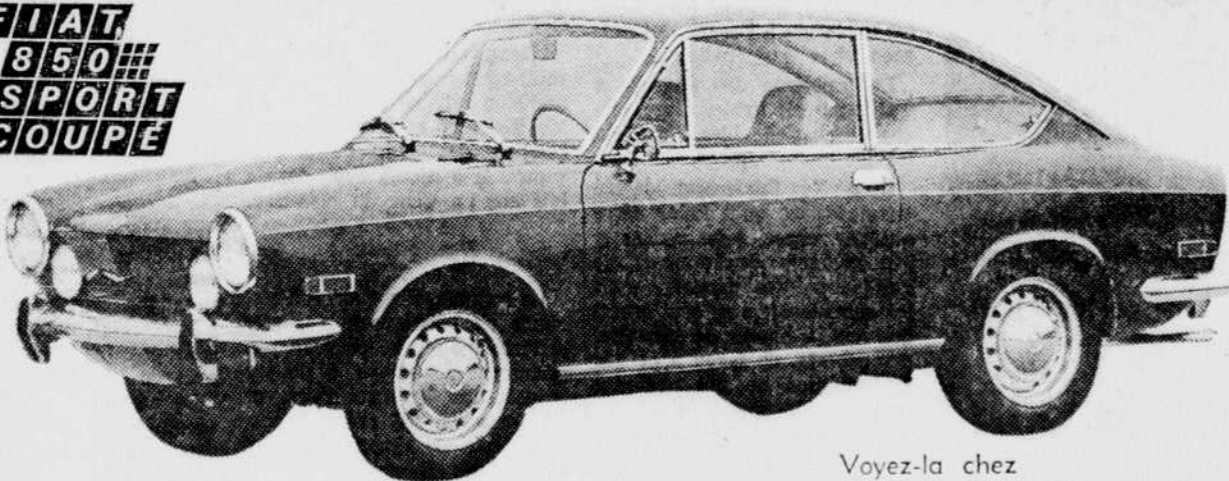


Une sedan familiale qui a le nerf d'une voiture de sport italienne, comme équipement standard. Deux voitures dans une.

Voyez-la chez  
**FREDETTE AUTO**

Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

**FIAT  
850  
SPORT  
COUPE**

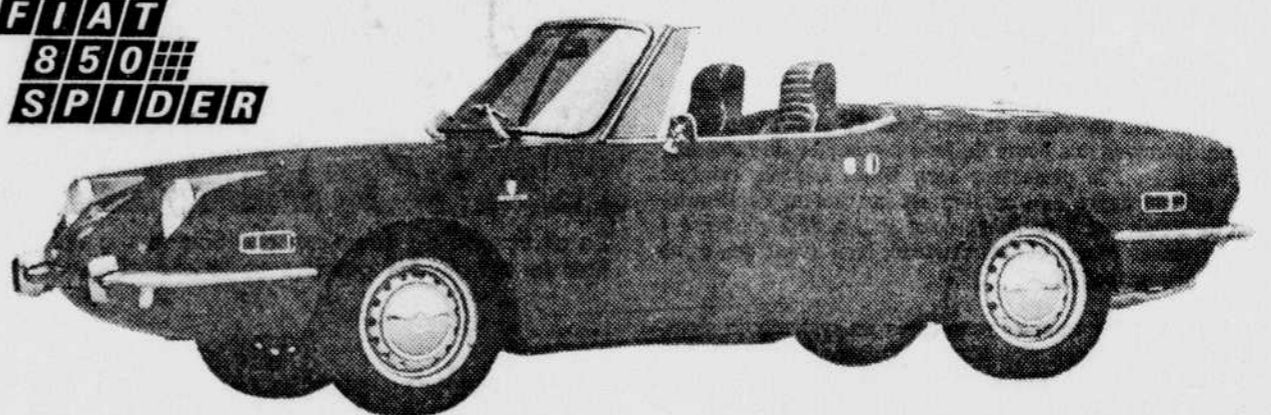


A la fois, ligne italienne et économie pour ceux qui veulent le beurre et l'argent du beurre!

Voyez-la chez  
**FREDETTE AUTO**

Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

**FIAT  
850  
SPIDER**



Carrosserie par Bertone et maîtrise parfaite, c'est notre modèle le plus demandé. Ses lignes harmonieuses sont typiquement italiennes et ses performances non moins typiquement Fiat.

Voyez-la chez  
**FREDETTE AUTO**

Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

**FIAT  
124  
SPORT  
COUPE**

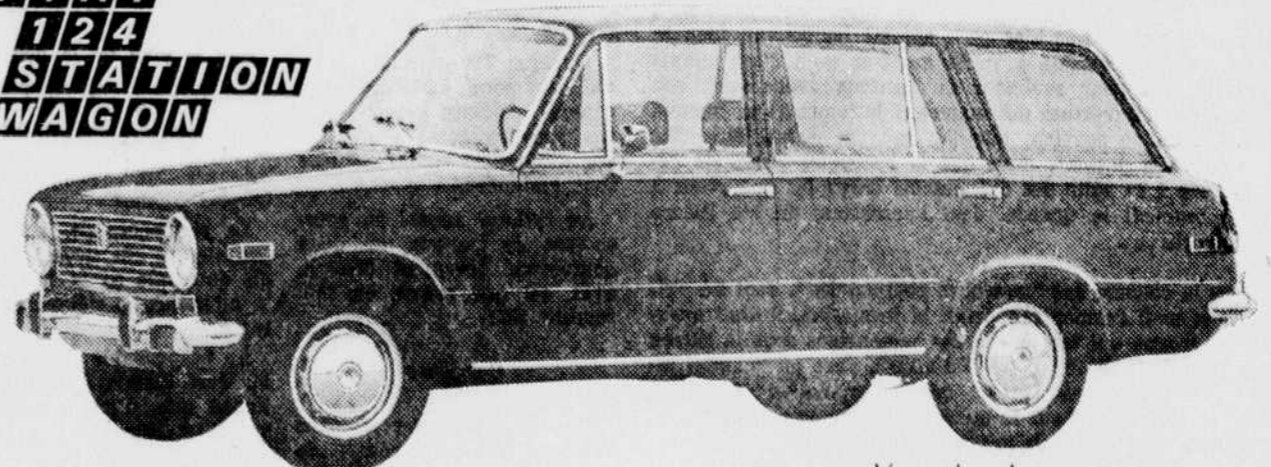


C'est la voiture Fiat pour l'individualiste. Road & Track a déclaré que c'était le seul vrai coupé GT parmi les voitures de ce prix.

Voyez-la chez  
**FREDETTE AUTO**

Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

**FIAT  
124  
STATION  
WAGON**



C'est la voiture sport la plus spacieuse au monde ou encore la station wagon à l'allure la plus sportive qui soit.

Voyez-la chez  
**FREDETTE AUTO**

Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511



**Réal Fredette,**  
propriétaire  
Fredette Auto

- Service après vente
- Département de pièces des plus complets

**FREDETTE AUTO**  
Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

**VENEZ ME VOIR À L'OCCASION  
DE L'OUVERTURE DE MON  
NOUVEAU GARAGE**

**LE 18 FEVRIER 1971**

Sur la route de  
BROMPTONVILLE

**FREDETTE AUTO**  
Tél.: 846-4511



**\$1998.00**

**FIAT  
128**

Voyez un des vendeurs suivants,  
qui saura vous conseiller dans votre choix

**Richard FREDETTE**  
Rés.: 846-4252

**Lloyd LITTLE**  
Rés.: 562-1747

Vendeurs chez  
**FREDETTE AUTO**  
qui prend la vedette dans la vente d'autos neuves  
et usagées reconditionnées.  
Chemin Bromptonville — Tél.: 846-4511

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHÉZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE

Raoul Saucier Confection Mercerie Chaussures Vêtements sport  
Place St-Dominique Victoriaville, Qué.

Bromptonville en bref

nulle, soit quatre points. Et en dernier lieu, vient le club des Loisirs avec aucune victoire, trois revers, pour ainsi se mériter un point.

A la prochaine partie de ce circuit, qui prendra les bannières ce soir à compter de 7h.30, les hommes de Yvon Jolin (Club des Loisirs) rencontreront le René Viboux Sport à la patinoire du Juvénat des Frères du Sacré-Coeur...

Par ailleurs, les ex-Gardes seront les hôtes du club de l'épicerie Martin-Auberge des Cantons, demain soir à compter de 7 h, 30 p.m. à la patinoire du stade des Loisirs de Bromptonville Inc. ...

Dans le domaine des quilles, les activités reprendront à leur meilleur ce soir au Salon de quilles Lorraine alors que les deux formations de Bromptonville s'affronteront. En effet, le Marcel Grimard Chaussures s'opposera au Cyr Auto dans une rencontre de la ligue St-Esprit prévue pour 9 heures p.m. ...

Les Dragons recevront la visite des Gaulois ce soir à compter de 7 heures dans un match de la ligue de hockey Juvenile-Midget locale qui se disputera à l'Académie du Sacré-Coeur. Demain, les Canadiens tenteront de s'emparer d'une autre victoire aux dépens des Bruins dans une joute du circuit bantam qui aura lieu au même endroit que celle du circuit Juvenile-Midget ...

Résultats des courses de motoneiges présentées au Lac St-François

WINDSOR, (MC) — Le Club de motoneiges du Lac St-François présentait dimanche après-midi des courses de motoneiges.

Plusieurs participants se sont inscrits dans les différentes classes.

Gagnants

Dans la classe 0-300 cc, Pierre Riendeau s'est classé premier alors que Normand Langlois se classait deuxième.

Dans la classe 301-340, Réal Laroche a conduit son véhicule au premier rang alors que Marcel Thibault se méritait le deuxième rang.

Daniël Thibault s'est mérité le premier rang dans la classe 341-440 alors que Donald Chamberland arrivait au deuxième rang.

Dans la classe 440 et plus, Marcel Thibault s'est de nouveau affirmé en décrochant la première place tandis que Réal Laroche en traitait deuxième.

Deux classes spéciales 300-400 non-modifiées ont aussi pré-

senté des participants, dans la première Pierre Couture terminait au premier rang et Roger Gagnon décrochait la deuxième place.

Dans l'autre course spéciale Robert et Jean Thibault ont respectivement décroché le premier rang et le deuxième rang.

La direction du Club chasse et pêche du Lac St-François désire remercier la brasserie Molson et son représentant M. Pierre Dubois pour avoir offert les trophées.

Le club adresse aussi ses remerciements aux participants de même qu'à la nombreuse assistance.

Activités prévues

Le Club chasse et pêche du Lac St-François invite tous ses membres et leurs amis à la danse présentée samedi soir au chalet du club.

Dimanche le 31 janvier les membres et leurs amis sont invités à un souper offert au chalet du club à 6h. p.m. Une soirée récréative terminera cette journée.

Dans le secteur est du Québec on utilise 1,250 sacs de sang par semaine

COOKSHIRE, (GP) — M. Louis E. Leprohon, directeur régional du secteur Est du Québec était le conférencier invité de la dernière assemblée de l'AFÉAS de Cookshire, tenue chez Mme Philippe Maheux.

Le conférencier brossa un tableau sur les fonctions de la Société canadienne de la Croix-Rouge internationale. Il déclara que cette Société travaillait au bien-être du genre humain, sans regarder la couleur, la nationalité ou la religion.

Il fit allusion au dévouement insurpassable des âmes bénévoles qui travaillent sans intérêt personnel au bien de l'humanité. Il informa l'assemblée qu'il existait huit services de Bien-Être pour les anciens combattants qui comprennent: accessoires de chambres de malades, chaînes roulantes, béquilles etc. ...

Il déclara que des cours de sécurité aquatique étaient organisés tous les ans en vue de former des professeurs qui donneront des cours, enseignant comment sauver des vies par la respiration bouche à bouche. Il explique comment s'effectuent les transfusions sanguines et fit allusion au cas qui s'est produit à East Angus récemment, au fait qu'en l'espace d'une heure, 26 donneurs s'étaient précipités au CHU en vue d'une opération à cœur ouvert.

En ce qui concerne le travail féminin, il expliqua en quoi consiste ce travail et encouragea les dames de ce mouvement à former un comité à Cookshire, en vue de faire travailler des dames pour la Croix-Rouge.

Cette conférence sur les activités de la Croix-Rouge était en vue d'organiser une campagne financière à Cookshire et de former des comités pour les différentes activités propres à cette Association. Il certifia que dans son secteur, 1,250 sacs de sang étaient utilisés toutes les semaines et encouragea les dames présentes à travailler pour cette œuvre humanitaire et universelle qu'était la Croix-Rouge.

Il attesta que deux éminents médecins de Toronto avaient découvert un procédé qui détruit le virus de la jaunisse et qu'il espérait qu'en 1972, le sang des personnes qui ont eu la jaunisse pourra être recueilli.

Semaine du hockey mineur marquée par un hommage particulier

WINDSOR, (MC) — L'ouverture officielle de la semaine du

Le spectacle de Gérôme très apprécié du public de Brompton

BROMPTONVILLE, (Par Jocelyn Boutin) — C'est devant une salle passablement bien remplie, que s'est déroulé le troisième spectacle chansonnier organisé par les membres de la chorale Marie-Thérèse de Bromptonville.

Ce récital donné par un talent de la région, qui compose lui-même les paroles et la musique de ses chansons, soit Gérôme, a été l'un des mieux appréciés depuis le début de cet initiative qui remonte à trois mois.

On remarquait beaucoup plus de spectateurs à ce récital qui avait lieu à la salle du couvent Marie-Immaculée, qu'à ceux présentés auparavant à l'hôtel de ville de l'endroit.

Gérôme

Le spectacle de Gérôme, proprement dit, a été un de ces tours de chant auxquels l'humour et la parodie sont de mises. Le talent d'auteur-compositeur et interprète de ce jeune homme ayant six ans d'expérience dans le domaine de la chanson est sans aucun doute très grand, mais ceux qui l'ont déjà entendu auparavant, soit il y a deux ans, s'attendaient à une évolution beaucoup plus digne de son talent. Ceci ne veut pas dire que le spectacle a déçu l'auditoire, loin de là, puisque Gérôme est avant tout un humoriste qui sait faire rire.

Cependant, la musique de ses compositions, sans être mauvaise, manque un peu d'intonation, ce qui a pour cause, que l'on se croirait encore à un style en vogue il y a deux ans.

La simplicité de Gérôme sur la scène lui vaut des éloges réservés à très peu de chansonniers amateurs. C'est toujours avec une voix débordante de jeunesse qu'il interprète les chansons de son répertoire. Parmi ces chansons l'on retrouvait "La mer", "Du beurre, du sucre, et du pain", "Les fantômes de l'opéra" qui a été l'une des plus appréciées, "L'au to bus", "Mme Gertrude" et plusieurs autres.

En somme, le récital de Gérôme, si l'on en juge par les applaudissements de l'assistance, a été sans contredit une réussite méritant des éloges. Il ne faudrait pas oublier

que le répertoire de ce chansonnier était composé uniquement de ses compositions, et qu'il faut comme toute chose, s'habituer l'oreille à chaque nouveau genre.

Clément Auger

Un jeune chansonnier de Bromptonville faisait ses débuts sur la scène au cours de cette soirée. Il s'agit de Clément Auger, étudiant à l'Alhure bohémienne qui a offert quelques chansons du célèbre chansonnier grec, Georges Moustaki, soit: "Ma Solitude", le "Météque" et "Nuit et brouillard" de Jean Ferrat.

En résumé, les interprétations de Clément Auger ne furent point en mesure de juger de son talent, mais il est certain que nous aurons l'occasion de le réentendre au cours de cette année alors qu'il débute dans les boîtes à chansons.

Tout compte fait, il est l'un de nos chansonniers amateurs

Nouvel exécutif du club de conservation du Lac St-Georges

WINDSOR, (MC) — Le nouvel exécutif du Club de conservation Chasse et Pêche du Lac St-Georges s'est réuni pour la première fois en fin de semaine à l'Auberge des Cantons.

Les membres présents étaient le président, M. Denis Leclerc, le vice-président, M. Oliva Pelletier, le secrétaire-trésorier, M. Gérard Labrecque, les directeurs, M. Benoit Dupont, de Sherbrooke, M. Donat Maurice, premier directeur, M. Roger Carbonneau, M. Armand Chabot, de St-Georges, M. Lucien Hamel, de la Baie Boissonneault, et M. Maurice Hamel.

L'exécutif a été restreint à neuf membres pour la saison 1971. Il se divise comme suit, un président, un vice-président, un secrétaire-trésorier et six directeurs.

L'assemblée a consenti à ce que le président et le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer des chèques pour le Club.

L'assemblée a accepté M. Rosaire Therrien à titre d'assistant-secrétaire pour le Club.

On a aussi consenti à faire installer l'électricité au terrain du Club. Lac St-Georges pour accommoder les propriétaires de tentes et les roulottes.

Saison prometteuse

La saison du Club Conservation Chasse et Pêche du Lac St-Georges promet beaucoup surtout dans le domaine de la pêche car une quantité énorme de poissons ont été ensemencés au cours de l'année. Ainsi 15,000 maskinongés ont été ensemencés à la Baie Boissonneault, 8,000 truites brunes au Lac St-Georges, 12,000 truites Arc-en-ciel au Lac Miller, 5,000 truites brunes et 5,000 truites arc-en-ciel dans la rivière Watapeka.

La prochaine assemblée du Club aura lieu le 26 février prochain à l'Auberge des Cantons.

Remerciements

Le Club Chasse et Pêche du Lac St-Georges remercie la Faune des Cantons de l'Est en la personne du biologiste Louis Auger.

Aimé Courtemanche élu président de l'Association libérale de Richmond

RICHMOND — M. Aimé Courtemanche, d'Asbestos, a été élu président de l'Association libérale provinciale du comté de Richmond lors d'un congrès.

Pour le secteur d'Asbestos, M. Gérard Poiré a été élu vice-président; pour le secteur de Danville, M. Ronald Gibbs, a été vice-président; pour le secteur de Richmond, M. George Picken, pour le secteur de Bromptonville, M. Marcel Grimard. Le vice-président pour les moins de 31 ans sera M. Jean-Claude Boutin. Quant au conseiller de moins de 30 ans, M. Yvon Vallières, de Danville, a été élu. Mme Léo St-Louis a été élue conseillère de sexe féminin. A la trésorerie, M. Marcel Massi-

cotte a été élu. La rencontre était sous la présidence de M. Jean-Noël Richard, secrétaire général adjoint du parti libéral du Québec.

COMMERCE A VENDRE BOUCHERIE - EPICERIE LICENCIÉE  
Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. Accepterait échange immobilier. Ecrire à C.P. 176, à Drummondville.

MIAMI AU MOTEL HAWAIIAN INN  
Départ: 4 fév., retour: 22 fév. \$278. Aller-retour par autobus incluant les couchers (2 par chambre). Victoriaville: 752-4097, 752-5400 752-6841

Demandez ce dépliant

qui vous indiquera comment obtenir un prêt de la BEI en vue d'établir, de développer ou de moderniser votre entreprise.



BEI BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT A TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

SHERBROOKE: 1845 rue King - Tel. 567-8481  
TROIS RIVIÈRES: 550 rue Bonaventure - Tel. 375-1621



Voyez l'épreuve Banque de Montréal-Internationale pour le championnat mondial au Mont Ste-Anne près de Québec les 12, 13, 14 février

REGARDEZ l'équipe nationale du Canada sur les ondes de Radio-Canada le sam. 13 fév. le dim. 14 fév. de 15h à 16h

SANCTIONNÉE PAR LA F.I.S. ET ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION CANADIENNE DE SKI



DEVENEZ MEMBRE DU "Club des 25" DE LA TRIBUNE

CES GAGNANTS DE BILLETS INTER-LOTO DU QUÉBEC PEUVENT GAGNER JUSQU'À \$125,000

Le tirage pour mardi 26 janvier a été fait par ALAIN DUVAL, 196, 13e Ave. sud, Sherbrooke, Qué.

POUR PARTICIPER

à la promotion "CLUB DES 25" de La Tribune il faut simplement être abonné à La Tribune au moment des tirages et avoir rempli le coupon de participation présenté par le camelot. (Les abonnés par la poste et ceux qui se sont abonnés après le 18 janvier sont inscrits automatiquement). Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles.

LUNDI

J.-R. Martineau, 132, Webb, Asbestos  
Mme J.-D. Godbout, 44, Kennedy Sud, Sherbrooke.  
G. Lemay, 22, Potvin, Victoriaville.  
O. Thibault, rue Wilfrid, Richmond.  
J.-M. Roy, 419, 13e ave sud, Sherbrooke.

MARDI

Mme Clément Thivierge, 481 Pomerleau, Thetford Mines.  
M. François Charpentier, 527 St-Michel, Sherbrooke.  
Mme Léo Houle, 317 St-Edmond, Asbestos  
Mme Aurèle Roy, 119, 5e Avenue, Sherbrooke.  
M. René Moore, 1136 St-Laurent A.4, Sherbrooke.

MERCREDI

GAGNANTS

DE LA SEMAINE

(Finissant le 30 janvier)

JEUDI

VENDREDI

En plus d'avoir gagné 1 billet INTER-LOTO et une carte de membre du "Club des 25", les personnes dont les noms apparaissent ci-dessus participeront cette semaine au GRAND PRIX HEBDOMADAIRE DE \$250. offert par La Tribune. Surveillez La Tribune de samedi.

SOYEZ UN ABONNÉ DE LA TRIBUNE... MEMBRE DU "CLUB DES 25" ET GAGNEZ GROS!

(Cette promotion du "Club des 25" n'est que pour un temps limité)

**VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHÉZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE**

**Notre Jour CHANCEUX...**  
pourquoi pas aujourd'hui?  
Vous pouvez être gagnant en consultant nos pages D'ANNONCES CLASSÉES

**Chronique judiciaire**

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Gerald Poulin, de Courcelles, qui venait de passer deux semaines derrière les barreaux pour s'être parjuré à être condamné à une heure supplémentaire d'emprisonnement après avoir reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir perpétré deux vols par effraction.

Vincent Pelletier, de domicile inconnu, a été condamné à \$20 d'amende et aux frais pour s'être rendu coupable d'une infraction aux règlements de la Régie provinciale des Transports.

Jean-Claude Langlois, de domicile inconnu, a été condamné à \$10 d'amende pour avoir conduit une motoneige sur une voie publique.

Patrice Turcotte, de domicile inconnu, a été condamné à quatre amendes totales \$40 pour s'être rendu coupable de quatre infractions au Code de la Route.

Laurent Grenier, de domicile inconnu, a été condamné à \$10 d'amende et aux frais pour avoir commis une infraction aux règlements de la circulation.

Un mandat d'amener a été émis contre Denis Grenier, de domicile inconnu, qui ne s'est pas présenté à son procès ainsi qu'il devait le faire.

M. Claude Salvail, de Lac-Mégantic, qui était accusé d'avoir commis un méfait public a été acquitté, la Couronne n'ayant pu prouver à la satisfaction du tribunal que M. Salvail s'était réellement rendu coupable de l'infraction qu'on lui reprochait.

**East Angus en bref**

EAST ANGUS, (GP) — Tous les jeunes intéressés à devenir membre actif des éclaireurs, âgés entre 12 et 15 ans sont priés d'entrer en communication avec M. Bertrand Godbout.

Ce soir à l'école Labrecque, à 8 heures p.m., il y aura une partie de cartes organisée par la Garde paroissiale. Il y aura de nombreux prix à gagner.

Soirée "VIVE LES GENS" en l'église St-Louis le 7 février à 6 heures p.m. organisée par l'Oeuvre des Loisirs et sous la responsabilité des membres de l'AFEAS. Invitation à tous.

Le 7 mars, il y aura parade des "MAJORETTES LA PARI-SIENNE" sous la présidence de Mme Léopold Brousseau. La parade se déroulera à 1h30 p.m. Invitation à venir admirer les nouveaux costumes des Majorettes. Ce corps présente une duchesse en marge du Carnaval d'East Angus: Mlle Kathleen Ortuso.

Tous les jeunes qui seront au secondaire (I) en septembre prochain et qui désirent aller au séminaire, doivent se présenter à un examen d'admission. Cet examen aura lieu les samedis 30 janvier et 6 février, au choix des candidats. Entrée 195 rue Marquette ou entrée des étudiants, rue Peel.

**Bromptonville en bref**

BROMPTONVILLE, (JB) — Selon les statistiques du classement de la ligue de ballon sur glace Molson, le René Viboux détient toujours le premier rang avec cinq gains, un revers, aucun match nul, soit 10 points. Le club ex-Gardes conserve la seconde position avec trois victoires, une partie nulle, et une défaite, (7 points). L'épicerie Martin-Auberge des Cantons occupe la troisième place avec deux gains, trois revers, aucune joute nulle, soit quatre points. Et en dernier lieu, vient le club des Loisirs avec aucune victoire, trois revers, pour ainsi se mériter un point.

A la prochaine partie de ce circuit, qui prendra les bannières ce soir à compter de 7h30, les hommes de Yvon Jolin (Club des Loisirs) rencontreront le René Viboux Sport à la patinoire du Juvénat des Frères du Sacré-Coeur.

Par ailleurs, les ex-Gardes seront les hôtes du club de l'épicerie Martin-Auberge des Cantons, demain soir à compter de 7 h. 30 p.m. à la patinoire du stade des Loisirs de Bromptonville Inc. ...

Dans le domaine des quilles, les activités reprendront à leur meilleur ce soir au Salon de quilles Lorraine alors que les deux formations de Bromptonville s'affronteront. En effet, le Marcel Grimard Chaussures s'opposera au Cyr Auto dans une rencontre de la ligue St-Esprit prévue pour 9 heures p.m. ...

Les Dragons recevront la visite des Gaulois ce soir à compter de 7 heures dans un match de la ligue de hockey Juvénat-Midget locale qui se disputera à l'Académie du Sacré-Coeur. Demain, les Canadiens tenteront de s'emparer d'une autre victoire aux dépens des Bruins dans une joute du circuit bantam qui aura lieu au même endroit que celle du circuit Juvénat-Midget ...

**Certificats d'honneur distribués par le Mouvement des femmes chrétiennes d'East Angus**

EAST ANGUS, (GP) — Les responsables du Mouvement des femmes chrétiennes ont décerné plusieurs certificats d'honneur, lors de leur dernière assemblée aux dames qui ont dépassé l'âge de 70 ans, en guise de reconnaissance pour leur dévouement au mouvement. Les récipiendaires sont: Mmes Achille Aubin, Aimé Audy, Alfred Bisson, Albert Beaudoin, Joseph Brault, Donat Blouin, Emmanuel Bégin, Edouard Bernier, Alyre Bourque, Alphonse Brousseau, Ernest Blouin, Edouard Blouin, Joseph Boivin, Philidor Bégin, Odilon Bernard, Joseph Boilard, Solyme Bisson, Henry Ball, Joseph Buisson, Joseph Blais, Félix Campagna, Albert Couture, Delphis Chretien, Léon Clément, Elie Chapdelaine, Herménégilde Coulombe,

Stanislas Dupin, Achille Dion, Eugène Dumont, Emile Dallaire, Charles Drouin, Odilon Fournier, Anéor Fournaise, François Garneau, Joseph Gosselin, Arsène Gosselin, Alphonse Galiéau, Jean-Baptiste Giguère, Albert Gagnon, Henri Girard, Josaphat Geoffroy, Ovide Hallée, James King, Joseph Labarre, Ernest Lasode, Théophile Lamontagne, Doris Leroux, Ernest Marcoux, Emmanuel Massé, Wilfrid Mailhot, Ludger Moisan, René Martineau, Joseph Lucien Martineau, Joseph Nadeau, Omer Phaneuf, Georges Pinard, Alfred Paradis, Philibert Pomeroy, Emile Roy, Florian Roy, Godfrey Roy, Paul St-Hilaire, Félix Skelling, J. A. Tardif, O. Tardif, Osborn Thompson et Dexter Willard.

**East Angus procèdera à une étude concernant le coût d'opération d'un aréna municipal**

EAST ANGUS, (GP) — Une soirée d'information était tenue à l'hôtel de ville d'East Angus en fin de semaine. Cette soirée était organisée par l'échevin Alphonse Godbout, afin d'étudier avec M. Bertrand Beaulieu, de Sherbrooke, la possibilité de construire une aréna à East Angus et recevoir les informations nécessaires à savoir si une aréna au coût de \$300,000 était rentable à East Angus.

M. Beaulieu a déclaré qu'il fallait avant tout avoir la collaboration de toute la population, avoir la population suffisante, la collaboration des villes environnantes, soit Cookshire, St-Adolphe, Weedon, Bury, Westbury, Bishopton et savoir si ces villes acceptent l'idée d'une construction à part égale.

Il déclara que le conseil de East Angus doit rencontrer le conseil de ville de chacune des villes ci-haut mentionnées et avoir leur approbation.

Administration

En ce qui concerne l'administration, M. Beaulieu a déclaré que pour l'administration d'une aréna, il fallait un

gérant et quatre employés et qu'il faudra des activités 12 mois par année pour être accepté, qu'il faudra une étude approfondie entre les municipalités concernées, avec la Commission scolaire locale et Régionale. Il faudra également rencontrer la Compagnie Donmar, afin de connaître ce qu'elle peut faire dans ce cas. Il suggéra la préparation d'un mémoire sur l'aréna avec un plan sur le coût de l'entretien de cette dernière, du personnel, de la population, et de la programmation. "Il faut se trouver une programmation de

12 mois par année, avant de faire des démarches auprès des municipalités et avant d'aller au gouvernement". Il conseilla de sensibiliser la population des villes concernées d'abord; avant de faire des démarches auprès des autorités. Il avoua avec franchise les déficits exorbitants qu'ont à faire face certaines Corporations ou villes qui possèdent déjà une aréna. La soirée d'information était sous la présidence adjointe des échevins Alphonse Godbout et du président du comité des parcs et loisirs: M. Robert Fournier.

**Robert Drouin réélu à la présidence de l'Association libérale de Compton**

COOKSHIRE, (GP) — M. Robert Drouin, d'East Angus a été réélu président de l'Association libérale du comté de Compton, lors de l'assemblée tenue à la salle du collège de Cookshire, dimanche. M. Alphonse Godbout a été réélu trésorier, Mme Philippe Maheux, présidente des femmes libérales du comté et M. Claude Godbout, président des jeunes. Les vice-présidents élus pour les divers secteurs sont: M. Gérard Pelletier, pour le secteur Ascot Corner, East Angus, Westbury. M. Bruno Turcotte a été élu pour le secteur: Cookshire, Bury, Gould et Linwick. Il y eut élection au secteur: Scottstown, La Patrie, Chartierville, entre MM. Lionel Bourdeau, de Chartierville et Victor Giard, de La Patrie. Après le vote M. Victor Giard a été élu.

M. Bruce Bennett, de Sawyerville a été élu pour le secteur: Eaton Corner, Sawyerville, Ramboro, St-Mathias, Island Brook et Bulwer. M. Georges Beloin, a été élu pour le secteur: East Clifton, St-Isidore, St-Malo, Paquetville.

Compton, a été élu pour le secteur: St-Edwidge, Johnville, Martinville, Moose River, Comton et Waterville.

**Sixième carnaval d'hiver organisé à Ascot Corner**

ASCOT CORNER — La municipalité d'Ascot Corner organise pour la sixième année consécutive, son carnaval d'hiver. Trois personnes ont été choisies au titre de duchesse. Ce sont Mme Lise Bergeron, Jacqueline Moher et Lise Richard.

Les activités du carnaval s'étendront du 31 janvier au 7 février. Le 31 janvier, à 1h. on procèdera à l'ouverture du carnaval par une parade et par la présentation des duchesses à la patinoire municipale. Une partie de hockey entre les Old Times est prévue à 2h.30 alors qu'à 8h. p.m. une soirée "canadienne attend les participants à la salle du collège.

Les lundi et mardi, à 8h. p.m. des parties de hockey seront disputées à la patinoire municipale tandis que le programme du mercredi prévoit une soirée récréative à la salle du collège à 8 heures.

Jeudi le 4 février, à la Grange Albert, un "Sleigh ride" a été organisé alors que le hockey prendra la vedette le vendredi soir 5 février. Ces deux activités sont prévues pour 8h. p.m.

La journée du 6 février est lourdement chargée. A 1h.30 p.m., présentation des duchesses à la patinoire, suivie, à 2h. course d'habileté sur motoneiges. A 3h.30 il y aura jeux sur glace pour les enfants. Durant la soirée, à la salle de réception "O Grand R", couronnement de la reine du carnaval. Un orchestre fera les traîs de la musique.

La dernière journée du carnaval, prévoit à 11h. a.m. une messe, suivie à 1h.30 p.m. d'une parade avec la reine, présentation des duchesses et des clubs de hockey. A 2h.30, course d'autos dans le stationnement de la salle "O Grand R". Dans la même salle, à 5h. p.m. souper au poubet, suivi de la distribution des trophées pour les courses de motoneiges et d'autos.



Mme Lise Bergeron, Mme Jacqueline Moher, Mme Lise Richard

**Dans le secteur est du Québec on utilise 1,250 sacs de sang par semaine**

COOKSHIRE, (GP) — M. Louis E. Leprohon, directeur régional du secteur Est du Québec était le conférencier invité lors de la dernière assemblée de l'AFEAS de Cookshire, tenue chez Mme Philippe Maheux.

Le conférencier brossa un tableau sur les fonctions de la Société canadienne de la Croix-Rouge internationale. Il déclara que cette Société travaillait au bien-être du genre humain, sans regarder la couleur, la nationalité ou la religion.

Il fit allusion au dévouement insurpassable des âmes bénévoles qui travaillent sans intérêt personnel au bien de l'humanité. Il informa l'assemblée qu'il existait huit services de Bien-Etre pour les anciens combattants qui comprenaient: accessoires de chambres de malades, chaises rotatives, béquilles etc. ...

Il déclara que des cours de sécurité aquatique étaient organisés tous les ans en vue de former des professeurs qui donneront des cours, enseignant comment sauver des vies par la respiration bouche à bouche. Il explique comment s'effectuent les transfusions sanguines et fit allusion au cas qui s'est produit à East Angus récemment, au fait qu'en l'espace d'une heure, 26 donneurs s'étaient précipités au CHU en vue d'une opération à coeur ouvert.

En ce qui concerne le travail féminin, il expliqua en quoi consiste ce travail et encouragea les dames de ce mouvement à former un comité à Cookshire, en vue de faire travailler des dames pour la Croix-Rouge.

Cette conférence sur les activités de la Croix-Rouge était en vue d'organiser une campagne financière à Cookshire et de former des comités pour les différentes activités propres à cette Association. Il certifia que dans son secteur, 1,250 sacs de sang étaient utilisés toutes les semaines et encouragea les dames présentes à travailler pour cette oeuvre humanitaire et universelle qu'est la Croix-Rouge.

Il atesta que deux éminents médecins de Toronto avaient découvert un procédé qui détruit le virus de la jaunisse et qu'il espérait qu'en 1972, le sang des personnes qui ont eu la jaunisse pourra être recueilli.

**Le spectacle de Gérôme très apprécié du public de Brompton**

BROMPTONVILLE, (Par Jocelyn Boutin) — C'est devant une salle passablement bien remplie, que s'est déroulé le troisième spectacle chansonnier organisé par les membres de la chorale Marie-Thérèse de Bromptonville.

Ce récital donné par un talent de la région, qui compose lui-même les paroles et la musique de ses chansons, soit Gérôme, a été l'un des mieux appréciés depuis le début de cette initiative qui remonte à trois mois.

On remarquait beaucoup plus de spectateurs à ce récital qui avait lieu à la salle du couvent Marie-Immaculée, qu'à ceux présentés auparavant à l'hôtel de ville de l'endroit.

Gérôme

Le spectacle de Gérôme, proprement dit, a été un de ces tours de chant auxquels l'humour et la parodie sont de mises. Le talent d'auteur-compositeur et interprète de ce jeune homme ayant six ans d'expérience dans le domaine de la chanson est sans aucun doute très grand, mais ceux qui l'ont déjà entendu auparavant, soit il y a deux ans, s'attendaient à une évolution beaucoup plus digne de son talent. Ceci ne veut pas dire que le spectacle a déçu l'auditoire, loin de là, puisque Gérôme est avant tout un humoriste qui sait faire rire.

Le spectacle de Gérôme, si l'on en juge par les applaudissements de l'assistance, a été sans contredit une réussite méritant des éloges.

En effet, le chef de police Martial Couture et le constable Guy Beauchesne, qui ont pris la fuite, à la vue de la patrouille venant dans leur direction.

Il ne faudrait pas oublier que le répertoire de ce chansonnier était composé uniquement de ses compositions, et qu'il faut comme toute chose, s'habituer l'oreille à chaque nouveau genre.

"Les motards" qui, on le sait, relate les événements qui se sont déroulés à Windsor il y a quelques années, est une de ses compositions qui malgré une certaine répétition, nous a donné la possibilité de découvrir l'immense talent de Gérôme, originaire de Windsor.

Gérôme compte présentement deux cents compositions, et il fut en mesure de nous donner un aspect superficiel de ce qui représente pour lui la chanson.

Tout compte fait, il est l'un de nos chansonniers amateurs les plus prometteurs, et il ne faudrait pas se surprendre de l'entendre sur disque un jour.

Clément Auger

Un jeune chansonnier de Bromptonville faisait ses débuts sur la scène au cours de cette soirée. Il s'agit de Clément Auger, étudiant à l'Alture bohémienn qui a offert quelques chansons du célèbre chansonnier Grec, Georges Moustaki, soit, "Ma Solitude", le "Métèque" et "Nuit et brouillard" de Jean Ferrat. En résumé, les interprétations de Clément Auger ne furent point en mesure de juger de son talent, mais il est certain que nous aurons l'occasion de le réentendre au cours de cette année alors qu'il débitera dans les boîtes à chansons.

**Résultats des courses de motoneiges présentées au Lac St-François**

WINDSOR, (MC) — Le Club de motoneiges du Lac St-François-Xavier de Brompton présentait dimanche après-midi des courses de motoneiges.

Plusieurs participants se sont inscrits dans les différentes classes.

Gagnants

Dans la classe 0-300 cc, Pierre Riendeau s'est classé premier alors que Normand Langlois se classait deuxième.

Dans la classe 301-340, Réal Laroche a conduit son véhicule au premier rang alors que Marcel Thibault se méritait le deuxième rang.

Daniel Thibault s'est mérité le premier rang dans la classe 341-440 alors que Donald Chamberland arrivait au deuxième rang.

Dans la classe 440 et plus Marcel Thibault s'est de nouveau affirmé en décrochant la première place tandis que Réal Laroche était deuxième.

Deux classes spéciales 300-400 non-modifiées ont aussi présenté des participants, dans la première Pierre Couture terminait au premier rang et Roger Gagnon décrochait la deuxième place.

Dans l'autre course spéciale Robert et Jean Thibault ont respectivement décroché le premier rang et le deuxième rang.

La direction du Club chasse et pêche du Lac St-François désire remercier la brasserie Molson et son représentant M. Pierre Dubois pour avoir offert les trophées.

Le club adresse aussi ses remerciements aux participants de même qu'à la nombreuse assistance.

Activités prévues

Le Club chasse et pêche du Lac St-François invite tous ses membres et leurs amis à la danse présentée samedi soir au chalet du club.

Dimanche le 31 janvier les membres et leurs amis sont invités à un souper offert au chalet du club à 8h. p.m. Une soirée récréative terminera cette journée.

LAC-MÉGANTIC, (GD) — On déplore à St-Samuel Station le décès de M. Henri Bilodeau... le défunt était âgé de 72 ans...

Un accrochage survenu à l'angle des rues Laval et Lemieux entre les automobiles de MM. Emile Garant, de Lac-Mégantic, et Georges-Aimé Bisson, également de Lac-Mégantic, a causé des dommages matériels estimés à \$500... personne n'a été blessé...

Par ailleurs, un autre accrochage survenu sur la rue principale du village de St-Jean-Vianney entre un camion-citerne appartenant à la firme Dodier & Frère, de Lac-Mégantic, et une automobile conduite par M. Aimé Bédard, de St-Jean-Vianney, s'est soldé par des dommages matériels estimés à \$400... aucun des occupants des deux véhicules n'a subi de blessures...

Un accrochage survenu sur la rue Laval, à la hauteur du cimetière, entre les automobiles de Mme Joseph Dion, de Nantes, et de M. Ronald Quirion, de Lac-Mégantic, s'est soldé par des dommages matériels estimés à \$500... l'automobile de M. Quirion était légalement stationnée et elle était inoccupée au moment de l'accident qui n'a pas fait de blessé...

On a signalé en fin de semaine deux feux de cheminée à Lac-Mégantic... les pompiers se sont rendus sur les lieux dans les deux cas et ils ont pu circonscire les flammes avant qu'elles ne causent de dommages...

Un individu de Lac-Mégantic a été appréhendé au moment où il tentait d'échanger dans une épicerie du quartier Nord un chèque contrefait... l'individu qui n'en serait pas à sa première bêtise du genre aurait été trouvé en possession de deux autres chèques également contrefaits au moment de son arrestation... il est présentement écroué aux cellules de la Sûreté municipale...

Un accrochage survenu à Audet entre une camionnette conduite par M. Patrice Grondin, d'Audet, et une automobile conduite par M. Benoît Boucher, également d'Audet, a causé des dégâts estimés à \$350... un autre accrochage qui s'est produit à Courcelles entre des automobiles appartenant à MM. Philippe Roy, de St-Romain, et Léopold Robert, de Courcelles, s'est soldé par des dommages estimés à \$450... enfin, les automobiles de MM. J.-Roméo Poirier, de Lambton, et Mathias Poulin, de La Guadeloupe, ont subi des dommages de l'ordre de \$400 dans un accident survenu sur la route #28, en plein coeur du village de St-Evariste... personne n'a subi de blessures dans cet accident, non plus d'ailleurs dans ceux de Courcelles et d'Audet...

M. Roger Isabel, de St-Evariste, et sa fille de deux ans ont subi de légères contusions dans une collision survenue dans le rang dit de la "Concession", à St-Hilaire de Dorset... l'auto que conduisait M. Isabel a été heurtée par une autre automobile conduite par M. Gilles Fillion, de Montréal-Nord... les dommages subis aux véhicules s'élevaient à \$1,500...

Le moteur d'une des autos-patrouille à la disposition du détachement local de la Sûreté du Québec a rendu l'âme vers trois heures dimanche après-midi, à Nantes... l'agent Michel Genest a assisté, impuissant, aux derniers instants de ce bon et fidèle serviteur qui avait eu sa quote-part de patrouilles et de poursuites... après constatation du décès, l'agent Genest est revenu à son port d'attache avec une heure et demie de retard sur son horaire habituel... R.I.P. ...

Des travaux sommaires ont débuté sur le site des usines de la Syl-Ester Wood Products Corporation... on s'attend à ce que ces travaux prennent de l'envergure dans les semaines qui viendront... on sait que cette entreprise construira un complexe manufacturier où l'on fabriquera des matériaux de construction à base de sciure de bois et de plastique...

Les Aramis qui ont été tenus à un match nul par le B. & B. Curb ont néanmoins pris seuls le premier rang du circuit régional de ballon-balai alors que le Supertest a subi un revers de 2-0 devant le Yves Carrier Meubles... le match entre les Aramis et le B. & B. Curb s'est terminé au compte de 0-0 tandis que Paulo Lachance et Renaud Dallaire ont compté dans la victoire du Yves Carrier Meubles... le Coop l'a emporté 3-0 sur les Diables Noirs, grâce à des buts de Pierre Labrecque, André Durand et Vianney Nadeau...

Depuis le début de l'année, la route a fait un nombre impressionnant d'accidents dans la région et, à Lac-Mégantic même, on a signalé plusieurs accrochages, la plupart attribuables à l'état glissant de la chaussée... voilà une lacune qui ne se corrige pas rapidement...

Les dirigeants des municipalités de la région participeront vendredi aux cérémonies qui marqueront l'établissement à Lac-Mégantic d'une Cour du Bien-Etre Social, tribunal spécialisé dont la venue était hautement souhaitée dans les milieux judiciaires... le juge en chef Jean-Paul Lavallée présidera les cérémonies...

GRÂCE A LA COLLABORATION  
D'UN GROUPE DE  
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST  
AVEC

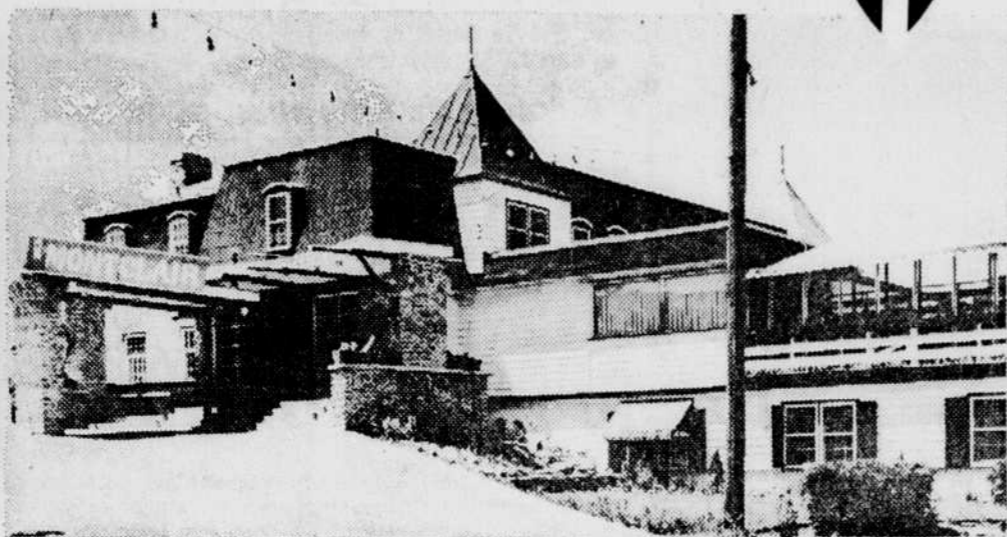
**LA TRIBUNE** LE PLUS GRAND  
QUOTIDIEN DE  
LA RIVE SUD

# 24 PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT UNE MAGNIFIQUE FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES

Ces heureuses personnes descendront au populaire hôtel MONTCLAIR de STE-ADELE-EN-HAUT, au cœur des Laurentides.

(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides; tournez à droite au 2e feu de circulation)

## MONTCLAIR



### L'OFFRE COMPREND

l'hébergement pour 2 personnes, du vendredi, à 1h. p.m., jusqu'au dimanche, à 1h.00 p.m., soupers, déjeuners et diners sont inclus.

- Cuisine délectable
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — en vedette toutes les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois" de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une ambiance de fête incomparable). Capacité de 500 personnes.

- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger, du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

### DE PLUS

A la fin de la promotion, ces heureuses personnes gagnantes participeront au tirage d'un

## VOYAGE POUR DEUX via CP AIR, qui les conduira à MADRID, LISBONNE OU AMSTERDAM

avec allocation de \$200 pour les petites dépenses.



### COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :

Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le remplir, y attacher une preuve d'achat chez un des marchands dont l'annonce paraît dans cette page, et faire parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-même dans la boîte disposée à cet effet dans le hall d'entrée ou adressez votre enveloppe à :

Service de la Publicité,  
**LA TRIBUNE**, 221, rue Dufferin,  
Sherbrooke, Qué.

LE TIRAGE AURA LIEU LE JEU DE LA SEMAINE SUIVANTE et les noms des gagnants seront publiés dans La Tribune du samedi.  
DUREE DE LA PROMOTION : du 11 janvier au 15 février  
— 4 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BENEFICIAIRES

### COUPON DE PARTICIPATION

Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair" à Ste-Adèle-en-Haut.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... TEL .....

**C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.**

Notre service est la base de notre commerce !

## COATICOOK SPORTS

Spécialité : Moteur 2 et 4 temps  
Scies mécaniques — Hors-bord  
Stihl Pioneer

Dépositaire

# SNOJET

CHEMIN DIXVILLE, COATICOOK, Qué.  
**849-2910**

## M. ROBERT AUTOMOBILES INC.

AMBASSADOR — REBEL — JAVELIN  
AMX — HORNET — GREMLIN  
ROUTE 22-50 COATICOOK, Qué.  
849-4344

"GRAND SPECIAL"

pour les mois de JANVIER et FEVRIER seulement, avec chaque ACHAT d'une VOITURE NEUVE, vous recevrez gratuitement un APPAREIL R. C. A. Victor 12" Modèle Portatif ou T. V. en COULEURS R.C.A. 17" avec chaque achat d'une voiture neuve AMBASSADOR "Brougham".

## MME BLANDINE DROLET TISSUS A LA VERGE GRANDE VENTE

LAINAGE à MANTEAUX,  
TISSUS pour robes, jupes, etc.  
à PRIX REDUITS  
COTON IRRIME OU BLANC  
3 verges pour \$1.00  
Grand assortiment de DRAPERIES  
79c 98c et plus

107, Child — Tél.: 849-3711  
Coaticook



## B. C. LEMOINE

Enr.  
Vêtements pour Hommes  
et Jeunes Gens

SPECIALITE:  
Faits sur mesures

Léonard Lemoine, rep.  
Tél.: 849-2816  
79, Child —  
COATICOOK



## PIZZERIA ORFORD

Nouvelle adresse :  
35, rue CHILD  
COATICOOK, Qué.

PIZZA POULET FRIT  
SPAGHETTI—

Commandes pour emporter  
Livraison gratuite

Signalez :  
849-4221



## JACQUES & FRÈRES

87, Principale Est—Tél.: 849-2422  
COATICOOK, Qué.

MISE AU POINT  
REMORQUAGE  
PNEUS, BATTERIES  
et ACCESSOIRES



## ELECTROHOME

...va plus loin que l'excellence

## Brunelle Electronique

VENTE et SERVICE

Un degré additionnel  
d'excellence

43, CHILD

chez BRUNELLE

C'EST LE SERVICE  
APRES VENTE  
QUI COMPTE

Tél.: 849-3608.  
COATICOOK

## J. A. LEBEL & FILS LTEE

MARCHANDS DE MEUBLES  
ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
GAZ PROPANE

MEMBRES DES MAGASINS "PRESTIGE"  
Tél.: 849-2754 155, rue Child  
Coaticook, Qué.

## Rex Cape LTEE

Licencié  
F. Thibault, prés.

BONNE AMBIANCE — LIVRAISON GRATUITE  
SERVICE et COURTOISIE

Membre de l'Association Provinciale  
des Restaurateurs du Québec

Tél.: 849-9056—104, Child, Coaticook, Q.

MAGASIN A RAYONS

## J. R. Lefebvre Inc.

Bénéficiez de nos NOMBREUX SPECIAUX  
avant INVENTAIRE

Tél.: 849-4191 C.P. 160

29 est, rue Principale — COATICOOK

## CAFÉ CENTRAL

ENR.

F. Thibault et Jude Arguin,  
copropriétaires.

LIVRAISON GRATUITE  
SERVICE RAPIDE et IMPECCABLE  
849-9076

69, rue Child — COATICOOK, Qué.



## SUPER MARCHÉ BACHAND

TEL.: 849-2792 — 41 est, rue Principale

COATICOOK, Qué.

## EPICIER SUPREME

SYSTEME DE TV PAR CABLE

## TRANSVISION COATICOOK INC.

Marcel Denis, prés.

Dépositaire: ZENITH — HITACHI



TV couleur —  
noir/blanc  
Stéréos — Radios  
VENTE et SERVICE  
TEL.: 849.4088

85, Child — COATICOOK

## CHAREST ÉLECTRIQUE LTEE

Entrepreneur-Electricien

- Travaux électriques de tous genres
- Spécialité: Industriel—Commercial
- Chauffage électrique

Agent autorisé MOFFAT  
Assortiment complet de MEUBLES

9, rue Wellington — Coaticook



Fin de semaine :

ORCHESTRE  
"LES STRATOS"

Venez tous vous amuser  
au bon endroit...

## HOTEL CHILD LTEE

TÉL.: 849-2111

Noces — Banquets — Réceptions  
Shower — Etc...  
38, rue Child — Coaticook



## MORIN AUTOMOBILES Inc.

Arthur Morin, Président

Vendeurs autorisés  
DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL  
CAMIONS DODGE  
— Vaste choix d'autos usagées

351, St-Jacques Sud — Tél.: 849-2746  
COATICOOK, Qué.—Résidence: 849-2491